

المبحث الثاني

عدم المطابقة في النوع بين الفعل والفاعل

وينقسم إلى خمسة مطالب:

- المطلب الأول: عدم المطابقة في النوع بين الفعل والفاعل المفرد.
- المطلب الثاني: عدم المطابقة في النوع بين الفعل والفاعل الملحق بجمع المذكر السالم.
- المطلب الثالث: عدم المطابقة في النوع بين الفعل وفاعله جمع المؤنث السالم.
- المطلب الرابع: الفعل المسند إلى جمع التكسير.
- المطلب الخامس: الفعل المسند إلى اسم الجنس الجمعي.

عدم المطابقة في النوع بين الفعل والفاعل

الأصل أن يطابق الفعلُ الفاعلَ، أو نائبه في التذكير والتأنيث، فإن جاء الفاعل أو نائبه مذكراً فالأصل أن يُذكرَ الفعل، وإن جاء الفاعل أو نائبه مؤنثاً؛ فالأصل أن تأنيث الفعل -وذلك مراعاة للنوع- فتلحقه علامة التأنيث (التاء) إن كان فعلاً ماضياً، وتسبقه إن كان فعلاً مضارعاً، وتحذف منه إن كان الفاعل مذكراً.

فنقول مثلاً: كتبَ محمدٌ، كتبتُ فاطمةٌ، تكتبُ فاطمةٌ، "فتلحق التاء الفعلَ للإيذان بأن فاعله مؤنثٌ"^(١).

ويقول ابن مالك: "ولأن تأنيث لفظ الفاعل غير موثوق به؛ لجواز أن يكون لفظاً مؤنثاً سُمي به مذكر، فاحتاطوا في الدلالة على تأنيث الفاعل بوصل الفعل بالتاء المذكورة؛ ليعلم من أول وهلة أن الفاعل مؤنثٌ"^(٢).

ويجب تأنيث الفعل في موضعين^(٣):

- أن يسند الفعلُ إلى ضمير مؤنث متصل، ولا فرق في ذلك بين المؤنث: الحقيقي والمجازي، فتقول: "هند قامت، والشمس طلعت"، ولا تقول: "قام ولا طلع"، فلو لم يؤنث الفعل في مثل هذا الموضع لكان التركيب خطأ.
- أن يكون الفاعل اسماً ظاهراً حقيقياً التأنيث متصلاً بالفعل، نحو: "قامت هند"، وقوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾^(٤).

ويجوز تأنيث الفعل في موضعين^(٥):

- أن يكون الفاعل اسماً ظاهراً حقيقياً التأنيث، منفصلاً عن الفعل بفاصل، قال سيبويه: "وكلمًا طال الكلام فهو أحسن، نحو قولك: حضر القاضي امرأة؛ لأنه إذا طال الكلام كان الحذف أجمل"^(٦).

(١) شرح المفصل، ابن يعيش: ٣٥٨/٣.

(٢) شرح الكافية الشافية، ابن مالك: ٥٩٥/٢.

(٣) شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: ٨٨/٢.

(٤) سورة آل عمران: ٣٥.

(٥) شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: ٨٩/٢.

(٦) الكتاب لسيبويه: ٣٨/٢.

- أن يكون الفاعل اسمًا ظاهرًا مجازي التأنيث، قال سيبويه: "ومما جاء في القرآن من الآيات قد حُذفت فيه التاء قوله - عز وجل -: ﴿فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى﴾^(١)،

وقوله: ﴿مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ﴾^(٢)، وهذا النحو كثير في القرآن^(٣).

وقد جاء في شعر فدوى طوقان كثير من الأفعال المطابقة لفاعلها مراعاةً للأصل، وليس هذا ما يعنينا؛ وإنما شملت الدراسة الأفعال التي تمثل عوارض المطابقة، وهي الأفعال التي خالفت الأصل فأنتثت وفاعلها مذكر، أو ذُكرت وفاعلها مؤنث، أو جاءت مخالفة للوضع الأرجح لها في اللغة.

فإنّ مواضع تأنيث الفعل مع الفاعل المجازي التأنيث المفصول عن عامله أكثر بكثير من تذكير الفعل مع هذا النوع من الفاعل^(٤)، قال ابن يعيش: "فإن كان المؤنث غير حقيقي بأن يكون من غير الحيوان، نحو: "النَّعْلُ"، و"القَدْرُ"، و"الدار"، و"السُّوقُ"، ونحو ذلك، فإنّك إذا أسندت الفعل إلى شيء من ذلك، كنت مخيرًا في إلحاق العلامة وتركها...؛ لأنّ التأنيث لما لم يكن حقيقيًا، ضعُف، ولم يُعَيَّن بالدلالة عليه"^(٥).

المطلب الأول: عدم المطابقة في النوع بين الفعل، والفاعل المفرد

الأصل في الفعل أن يطابق فاعله، وما جاء على غير الأصل يعدّ عارضًا من عوارض المطابقة، ومما جاء على هذا العارض في شعر فدوى طوقان:

- نقول في قصيدة (هو وهي):

كَلَّمَا أَنْتَ عَلَى النَّافِذَةِ الرِّيحَ تَنْهَدُ^(٦)

حيث جاء الفعل (تنهّد) مذكرًا، ولم يطابق فاعله (الريح)، و"الرَّيْحُ" أنثى^(٧)، والأصل: الريح تنهّدت.

(١) سورة البقرة: ٢٧٥.

(٢) سورة آل عمران: ١٠٥.

(٣) الكتاب لسيبويه: ٣٩/٢.

(٤) دراسات لأسلوب القرآن الكريم، محمد عبد الخالق عضيمة: ٤٦٢/٨-٤٦٦.

(٥) شرح المفصل، ابن يعيش: ٣٦٠/٣.

(٦) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٢٥٩.

(٧) لسان العرب، ابن منظور: ٣٩٤/٢.

- وتقول في قصيدة (يزورنا):

قال، ودربُ البحرِ تَمْضي بنا^(١)

حيث جاء الفعل (تمضي) مؤنثًا، ولم يطابق فاعله المذكر (دربُ)، والأصل: ودربُ البحر يمضي بنا. وهناك رأي يقول: بأن لفظ (درب) يجوز فيها التذكير والتأنيث.

- وتقول في قصيدة (يوم الثلوج):

ما زالَ في نفسي يومَ الثلوجِ

أغنيةً بيضاءَ

عميقةُ الأصدا^(٢)

فقد جاء الفعل الناسخ (زال) مذكرًا، ولم يطابق اسمه المؤنث (أغنيةً)، والأصل: ما زالت أغنيةً.

المطلب الثاني: عدم المطابقة في النوع بين الفعل والفاعل الملحق بجمع المذكر السالم

الأصل يقتضي وجوب تذكير الفعل إذا كان الفاعل جمع مذكر سالمًا، وذلك مراعاة للمطابقة بين الفعل وفاعله في النوع، وهذا ما ذهب إليه البصريون، معللين ذلك بأن سلامة نظم الواحد في جمع المذكر السالم أوجبت تذكير الواحد.

وذهب الكوفيون إلى جواز تذكير الفعل وتأنيثه، وقد عاملوا في ذلك جمع المذكر السالم معاملة مجازي التأنيث، واسم الجنس، واسم الجمع، فالتذكير في الفعل على معنى الجمع، والتأنيث في على معنى الجماعة، سواء أكان الفاعل ظاهرًا أم ضميرًا^(٣).

وهذه من مسائل الخلاف بين النحاة^(٤)، فقد ذهب الكوفيون إلى جواز التذكير والتأنيث، واستدلوا على هذا الجواز بثلاثة أدلة:

١- أنه ورد في قوله تعالى: ﴿إِلَّا الَّذِي ءَامَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ﴾^(٥)، فقد أنث الفعل مع فاعله

الملحق بجمع المذكر السالم.

٢- أن كل جمع يجوز إطلاق لفظ الجماعة عليه فيكون مؤنثًا، ويجوز أن يطلق عليه لفظ الجمع فيكون مذكرًا، سواء كان الجمع جمع مذكر، أو كان جمع مؤنث.

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٣١٧.

(٢) المرجع السابق: ٣٢٠.

(٣) أوضح المسالك، ابن هشام: ١٠١/٢.

(٤) انظر: أوضح المسالك، ابن هشام: ١٠١/٢، وشرح الأشموني على ألفية ابن مالك: ٤٠١/١ وما بعدها.

(٥) سورة يونس: ٩٠.

٣- القياس على جمع التكسير، واسم الجمع، واسم الجنس، فإنّه يجوز تأنيث الفعل وتذكيره، فالتأنيث على إرادة معنى الجماعة، والتذكير على إرادة معنى الجمع. وقد خالفهم البصريون في ذلك فأوجبوا تذكير الفعل مع جمع المذكر السالم، وردّوا على أدلة الكوفيين:

أولاً- في قوله تعالى: ﴿إِلَّا الَّذِي آمَنَتْ بِهِمُ بُنُو إِسْرَءِيلَ﴾^(١)، (بنو) ليست بجمع مذكر سالم^(٢)؛ لأنّه لم يسلم فيها لفظ الواحد، فالأصل "بنون" فحذفت (الواو) التي هي لام الكلمة، وزيدَ على اللفظ (واو ونون) في التذكير، فلمّا لم يسلم فيه بناء الواحد عومل معاملة جمع التكسير، ولم يعامل معاملة جمع المذكر الصحيح، ولهذا جاز مع تأنيث الفعل وتذكيره؛ لأنّه يدخل في عداد مجازي التأنيث؛ لأن جمع التكسير في معنى الجماعة، والجماعة مؤنث مجازي^(٣).

ثانياً- وأمّا ما ذكروا من جواز إطلاق الجمع أو الجماعة على كل جمع فهذا من حيث المعنى فقط، أما التذكير والتأنيث فمرجعهما إلى اللفظ، ولهذا يجب النظر في اللفظ وتحديد المراد منه. ثالثاً- وأمّا القياس على جمع التكسير، واسم الجمع، واسم الجنس فغير مسلم به؛ لأنّ جمع المذكر السالم قد سلم فيه لفظ المفرد، أما اسم الجمع فلا مفرد له من لفظه، وجمع التكسير لم يسلم فيه لفظ مفرد، ولا يجوز قياس أحدهما على الآخر^(٤).

ويرجح الباحث ما ذهب إليه البصريون، وذلك؛ لسلامة لفظ المفرد في جمع المذكر السالم فيجب تذكير الفعل معه.

وقد جاء عارض عدم المطابقة بين الفعل وفاعله الملحق بجمع المذكر السالم في شعر فدوى طوقان في الموضع الآتي:

- تقول في قصيدة (ذاك المساء):

مَرَّتْ عَشْرُونَ يَوْمًا مَا التَقِينَا^(٥)

نلاحظ أنّ الشاعرة قد أنثت الفعل (مرّت)، مع أنّ الفاعل ملحق بجمع المذكر السالم، والأصل: مرّ عشرون، وإنّما جاز ذلك؛ لأنّ ألفاظ العقود ملحقّة بجمع المذكر السالم، فيجوز الوجهان (تذكير الفعل وتأنيثه)، وقد جاء الفعل مذكراً في موضع آخر من شعرها، وهو:

(١) سورة يونس: ٩٠.

(٢) شدّ جمع "بنون" من ابن؛ لأن المعوّض فيه همزة الوصل، وقياس جمعه جمع السلامة "بنون"، كما يقال في مثناه "ابنان"، انظر: شرح التصريح على التوضيح: ٦٩/١.

(٣) شرح التصريح على التوضيح، خالد محمد الجرجاوي الأزهرى: ٤١١/١.

(٤) عوارض التركيب في شعر عبيد الله بن قيس الرقيات، أمل الخديدي: ٢١٢.

(٥) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٣٤٣.

- تقول في قصيدة (إلى الوجه الذي ضاع في التيه):

مَرَّ عشرون قمرًا^(١)

حيث جاء الفعل (مَرَّ) مذكّرًا. ولعلّ تأنيث الفعل في الشاهد الأول فيه نوع من الإثارة وجذب الانتباه، إذ إنّ وجود التاء في الفعل يوهم لأوّل وهلة أنّ الفاعل سيكون مؤنّثًا ثم يفاجأ بأنّه مذكّر.

المطلب الثالث: عدم المطابقة في النوع بين الفعل وفاعله جمع المؤنّث السالم

يوجب البصريون تأنيث الفعل إذا كان الفاعل جمع مؤنّث سالمًا، وذلك؛ للمطابقة بين الفعل وفاعله في النوع؛ لسلامة لفظ مفرده.

وأجاز الكوفيون فيه التذكير على معنى الجمع، والتأنيث على معنى الجماعة، وفي هذه المسألة خلاف بين النحاة شأنها شأن جمع المذكر السالم^(٢).

وقد احتجّ الكوفيون على صحة جواز التذكير والتأنيث في الفعل المسند إلى جمع المؤنّث السالم بقوله تعالى: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ﴾^(٣)، فقد جاء الفعل مذكّرًا وفاعله جمع مؤنّث سالم، كما احتجّوا بالقياس على جمع التكسير، واسم الجمع، واسم الجنس في جواز تذكير الفعل وتأنيثه عند إسناده إلى واحد منها باعتبار المعاني.

وقد ردّ البصريون على هذه الحجج: "بأنّ التذكير في (جَاءَكَ) للفصل، أو؛ لأنّ الأصل النساء المؤمنات، أو؛ لأنّ (أَل) مقدرة باللاتي، وهي اسم جمع"^(٤).

وقد علّق الشيخ خالد الأزهرى معارضًا ردود البصريين بقوله: وفي هذه الأجوبة الثلاثة الأخيرة نظر، أمّا الأول: فلأنّ الفصل بغير (إلا) الأرجح فيه التأنيث وتركه مرجوح، وقد أجمع القراء السبعة -هنا- على تركه، فيلزم أن يكونوا قد أجمعوا على وجه مرجوح.

وأما الثاني: فلأنّه يلزم منه حذف الفاعل، والبصري لا يقول به، فلا يحسن منه ارتكابه، وفيه نظر؛ لأنّ الصفة قامت مقام الموصوف.

وأما الثالث: فلأنّ (أَل) في نحو: المؤمن والكافر معرفة؛ لكون الوصف للثبوت والدوام، لا للحدوث والتجدد^(٥).

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٤٨٤.

(٢) أوضح المسالك، ابن هشام: ١٠١/٢.

(٣) سورة الممتحنة: ١٢.

(٤) أوضح المسالك، ابن هشام: ١٠٣/٢.

(٥) شرح التصريح على التوضيح، خالد محمد الجرجاويّ الأزهرى: ٤١١/١.

وقد ردّ الصّبّان على اعتراضات الشيخ خالد الأزهرى بقوله: "ويمكن دفعه عن الأول: بأنه مشترك الإلزام، إذ الظاهر أن الكوفيين -أيضاً- يرجحون الإثبات، على أن بعضهم التزم أن السبعة قد تجمع على الوجه المرجوح. وعن الثاني: بقيام الصفة مقام الموصوف. وعن الثالث: بأن الصفة هنا لا يبعد أن يُراد بها التجدد كما يشعر به قصة الآية"^(١).

ويرجّح الباحث رأي البصريين وهو وجوب تأنيث الفعل إذا كان الفاعل جمع مذكّر سالمًا متّصلاً بفعله، والعلّة الراجعة لجواز التذكير والتأنيث هي قاعدة النحويين القائلة بجواز تذكير الفعل إن كان الفاعل مؤنثاً حقيقيّاً التأنيث مفصّلاً عن فعله بفاصل غير (إلا). وهذا الترجيح قائم على المطابقة بين الفعل وفاعله في النوع. ومن خلال استقراء شعر فدوى طوقان لم أقف على عارض عدم المطابقة بين الفعل وفاعله جمع مؤنث سالم، الأمر الذي يدلّ على أن الأكثر في الاستعمال المطابقة بينهما.

المطلب الرابع: الفعل المسند إلى جمع التفسير

أجاز النحاة تذكير الفعل وتأنيثه إذا كان الفاعل جمع تكسير، فالتذكير على تقدير الجمع، والتأنيث على تقدير الجماعة. وفي ذلك يقول ابن السراج: "لك أن تذكر إذا أردت الجمع وتؤنث إذا أردت الجماعة"^(٢). ويقول ابن يعيش: "فما كان من الجمع مكسراً، فأنت مخيرٌ في تذكير فعله وتأنيثه، نحو: "قام الرجال"، و"قامت الرجال" من غير ترجيح؛ لأنّ لفظ الواحد قد زال بالتكسير، وصارت المعاملة مع لفظ الجمع، فإن قدرته بالجمع، ذكرته، وإن قدرته بالجماعة، أنثته"^(٣). فيبدو واضحاً أنّ النحاة لم يرجّحوا تذكير الفعل أو تأنيثه مع جمع التكسير باعتبار مفردة المذكر أو المؤنث.

وقد يكون الترجيح صالحاً في ذلك؛ لأنّ جنس المفرد باقٍ في الجمع حتى وإن تغيّر حكمه لزوال صورته في الجمع، خاصة إذا كان المفرد مذكراً أو مؤنثاً حقيقياً، فإذا كان جمع التكسير مفردة مذكر حقيقي التذكير ذهب النحاة إلى جواز تذكير الفعل على معنى الجمع، وتأنيثه على معنى الجماعة، إلا أنّ التذكير أرجح^(٤).

(١) حاشية الصّبّان على شرح الأشموني: ٧٨/٢.

(٢) الأصول في النحو، ابن السراج: ٤١٢/٢.

(٣) شرح المفصل، ابن يعيش: ٣٧٦/٣.

(٤) العدول عن المطابقة بين أجزاء الجملة، نجلاء عبد الغفور عطّار: ٢٤٨ - ٢٤٩.

أما إن كان مفرده مذكراً غير حقيقي التذكير فهو -أيضاً- ممّا يجوز فيه الوجهان دون ترجيح، ومنه قوله تعالى: ﴿لَا تُفْتَحْ لَهُمُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ﴾^(١).

وإن كان مفرده غير حقيقي التأنيث؛ فيجوز أن تلحق بالفعل المسند إليه علامة التأنيث، وهو الأرجح استناداً إلى استقراء شواهد القرآن الكريم^(٢).

إذن يمكن أن نُقسّم الأفعال التي يكون فاعلها جمع تكسير إلى قسمين:

- الأول: يضم الأفعال التي يكون فاعلها جمع تكسير لمفرد مذكر، وهو على ضربين:

أ- ضرب يكون فيه المفرد مذكراً حقيقياً.

ب- ضرب يكون فيه المفرد مذكراً غير حقيقي.

- الثاني: يضم الأفعال التي يكون فاعلها جمع تكسير لمفرد مؤنث غير حقيقي التأنيث.

أولاً- الفعل المسند إلى جمع تكسير مفرده مذكر:

وهو ضربان:

أ- الفاعل مفرد مذكر حقيقي التذكير:

وقد ذهب النحويون إلى جواز تذكير فعله وتأنيثه، فالتذكير على معنى الجمع، والتأنيث على معنى الجماعة.

وتذكير الفعل هنا أرجح؛ لأنّ بقاء جنسه في الجمع مسوّغ لترجيح التذكير على التأنيث، ومما جاء شاهداً على هذا العارض في شعر فدوى طوقان:

- تقول في قصيدة (مدينتي الحزينة):

واختفتُ بغصّة البلاء

مدينتي الحزينة

واختفتُ الأطفال^(٣)

حيث جاء الفعل (اختفت) مختوماً بالتاء الدالة على تأنيثه مع أنّ الفاعل (الأطفال) مفرده (طفل) مذكر حقيقي التذكير، وكان الأولى أن يُذكر الفعل، وهذا هو الأرجح؛ لأنّ بقاء جنسه في الجمع هو الذي رجّح ذلك مراعاة للمفرد.

ب- الفاعل مفرد مذكر غير حقيقي التذكير:

(١) سورة الأعراف: ٤٠.

(٢) العدول عن المطابقة بين أجزاء الجملة، نجلاء عبد الغفور عطار: ٢٥٥.

(٣) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٤٣٥.

أجاز النحاة تذكر الفعل أو تأنيثه إذا كان الفاعل مذكراً غير حقيقي التذكير، دون ترجيح، بيد أن بعض النحاة واللغويين ذهبوا إلى أن كل جمع لغير العاقل مؤنث في كلام العرب دون اعتبار لمفرده، سواء كان مذكراً أو مؤنثاً.

وفي هذا يقول ابن التستري: " وكل جمع سوى جمع بني آدم فهو مؤنث؛ رأيت واحده مؤنثاً أو مذكراً، نحو: الطير، والدواب، والدور، والأسواق"^(١).

فالأرجح في الفعل المسند إلى جمع التكسير الذي مفرده مذكر غير حقيقي هو التأنيث استناداً إلى استقراء شواهد القرآن الكريم^(٢).

وبالنظر في شعر فدوى طوقان نجد أنها قد سارت على منهج ترجيح تأنيث الفعل إذا أُسند إلى جمع تكسير مفرده مذكر غير حقيقي التذكير، ومن ذلك مثلاً:
- تقول في قصيدة "حياة":

تمرُّ أمامي كحلمٍ سرى

طيوفُ أحبائي تحت الثرى^(٣)

حيث جاء الفعل (تمرّ) مؤنثاً؛ لأنه أُسند إلى جمع تكسير مفرده مذكر غير حقيقي التذكير، ف (طيوف) مفردها (طيف)، وهو مذكر غير حقيقي التذكير، وهذا هو الأرجح.

ثانياً - الفعل المسند إلى جمع تكسير مفرده مؤنث غير حقيقي التأنيث:

وقد ذهب النحاة إلى ترجيح تأنيث الفعل المسند إلى جمع تكسير مفرده مؤنث غير حقيقي التأنيث.

وبعد استقراء شعر فدوى طوقان، نجد أنها سارت على منهج ترجيح تأنيث الفعل المسند إلى جمع تكسير، مفرده مؤنث غير حقيقي التأنيث، ومن ذلك:

- تقول في قصيدة (أنا راحل):

ومضيت لا تلوي، تُباعدُك الشواسعُ

عن وجودي^(٤)

فقد جاء الفعل (تُباعدُ) مؤنثاً؛ لأنه أُسند إلى جمع تكسير مفرده مؤنث غير حقيقي التأنيث، ف (الشواسعُ) مفردها (شاسعة)، وهي مؤنث غير حقيقي التأنيث، وهذا هو الأرجح.

(١) المذكر والمؤنث، ابن التستري: ٥٣.

(٢) العدول عن المطابقة بين أجزاء الجملة، نجلاء عبد الغفور عطّار: ٢٥١-٢٥٢.

(٣) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٧٨.

(٤) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٢٥١.

المطلب الخامس: الفعل المسند إلى اسم الجنس الجمعي

اسم الجنس: هو اللفظ الدال على جمع وله واحد من لفظه، ويفرق بينه وبين واحده بالتاء؛ بأن تكون التاء في المفرد، نحو: "شجرة، وشجر"، و"بقرة، وبقر"، وقد يفرق بين الواحد والدال على الجمع بياء مشددة، نحو: "روم، ورومي"، و"زنج، وزنجي"^(١).

ويجوز في اسم الجنس تذكير فعله، أو تأنيثه، غير أن التذكير أرجح، ومما جاء شاهدًا على ذلك في شعر فدوى طوقان:

- تقول في قصيدة (كنوز الخير):

يشتعلُ الحُلْمُ، نخيلُ أريحا يضحكُ للشمس^(٢)

حيث جاء الفعل (يضحكُ) مذكّرًا مع فاعله اسم الجنس (نخيلُ)، وهو مما يجوز فيه التذكير والتأنيث، وقد سارت الشاعرة على الأرجح، وهو تذكير الفعل.

(١) أوضح المسالك، ابن هشام: ٣٤/١.

(٢) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٥٨٠.

المبحث الثالث

عدم المطابقة في النوع بين النعت
والمنعوت

عدم المطابقة في النوع بين النعت , والمنعوت

النعت هو "التابع الذي يكمل متبوعه، بدلالته على معنى فيه، أو فيما يتعلق به"^(١).

والنعت قسمان^(٢):

- النعت الحقيقي: وهو التابع الذي يكمل متبوعه ببيان صفة من صفاته، نحو: "مررتُ برجلٍ كريمٍ"، وحكمه أن يطابق منعوته في أربعة أشياء: الإعراب، والعدد، والتعريف والتذكير، والتذكير والتأنيث.

- النعت السببي: وهو التابع الذي يكمل متبوعه بوصف ما تعلق بالمنعوت، وهو تعلق سببي، نحو: "مررتُ برجلٍ كريمٍ أبوه"، وحكمه أن يطابق منعوته في أمرين: الإعراب، والتعريف والتذكير. أمّا في التذكير والتأنيث، والعدد فلا وجوب في المطابقة.

النعت المقطوع:

إذا قُطِعَ النعتُ عن المنعوت رُفِعَ على إضمار "مبتدأ"، أو نُصِبَ على إضمار "فعل"، نحو: "مررتُ بزيدٍ الكريمِ"، أو "الكريمِ"؛ أي: هو الكريمُ، أو أعني الكريمَ^(٣).

والنعت في مثل هذه الظاهرة هو نعت معنوي لا لفظي؛ لأنّه يأخذ حكماً آخر في الإعراب يخلف عن النعت، وفائدة القطع من الأول أنهم أرادوا تجديد مدح أو ذم غير المذكور في أوّل الكلام؛ لأنّ تجدد لفظ غير الأول دليل على تجدد معنى، وكلما كثرت المعاني وتجدد المدحُ كان أبلغ^(٤).

نستنتج مما سبق أن النعت الحقيقي يجب أن يطابق منعوته في: الإعراب، والعدد، والتعريف والتذكير، والتذكير والتأنيث.

وأما النعت السببي: فالمطابقة فيه تختلف عن الحقيقي، فهو يطابق منعوته في الإعراب، والتعريف والتذكير فقط، أمّا في العدد، والتذكير والتأنيث، فإنّه يكون كالفعل؛ لما بينهما من شبه،

فإن كان الفاعل مفرداً أو مثني أو مجموعاً: أفرد النعت السببي، كما يفرد الفعل، وإن كان الفاعل مذكراً أو مؤنثاً طابقه النعت السببي، كما يطابق الفعل فاعله في التذكير والتأنيث، ويجوز تذكيره أو تأنيثه إذا كان الفاعل غير حقيقي التأنيث أو حقيقياً مفصلاً عن عامله،

(١) أوضح المسالك، ابن هشام: ٢٧٠/٣.

(٢) شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: ١٩١/٣.

(٣) شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: ٢٠٤/٣.

(٤) نتائج الفكر في النحو، السّهيلي: ١٨٦.

والتأنيث أولى؛ لتحقيق المطابقة في النوع بين النعت المشتق ومرفوعه^(١)، نقول: "مررت برجلٍ كريم أبوه، وبامرأةٍ كريمة أمها"، ونقول: "جاءت فتاةٌ كريمة في الدار أمها، أو جاءت فتاة كريم في الدار أمها".

ومما جاء شاهدًا على ذلك في شعر فدوى طوقان:

- تقول في قصيدة (هو وهي):

لا يقحم الحبُّ يا عباسُ

أبوابِ سورهِ المغلقات^(٢)

حيث عبّر بالنعت (المغلقات) وهو جمع مؤنث سالم غير حقيقي التأنيث عن المنعوت (أبواب) وهو جمع تكسير مذكّر غير حقيقي التذكير، فيجوز في مثل هذه الحالة تذكير النعت وتأنيثه.

- وتقول في قصيدة (رؤيا هنري):

ماتتُ الجذورُ

تربتنا العقيمُ لا تغلُ، لا تهبُ^(٣)

فقد جاء النعت (العقيم) وهو مفرد مذكّر غير حقيقي التذكير، لينعت به المنعوت (تربة) وهو مفرد مؤنث غير حقيقي التأنيث، ولفظ (العقيم) مما يوصف به المذكر والمؤنث.

(١) شرح الرضي على الكافية، رضي الدين الأسترابادي: ٣٠٨/٢.

(٢) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٢٨٢.

(٣) المرجع السابق: ٣٧٣.

المبحث الرابع

عدم المطابقة في النوع بين التوكيد ,
والمؤكّد

عدم المطابقة في النوع بين التوكيد، والمؤكد

التوكيد: هو لفظٌ يتبع الاسم المؤكّد؛ لرفع اللبس، وإزالة الاتساع^(١).

والتوكيد ضربان^(٢):

- **التوكيد اللفظي**: وهو إعادة الكلام بلفظه، ومعناه، نحو: رأيت زيدًا زيدًا، وجاء محمدٌ محمدٌ، وهذا الضرب يصلح في الأفعال والحروف والجمل وفي كل كلام تريد تأكيده.

والمطابقة في التوكيد اللفظي واقعة لا محالة؛ لأنّ التوكيد اللفظي هو تكرار اللفظ الأول بعينه اعتناءً به، نحو: ادرجي ادرجي^(٣)، كما قال ابن مالك في ألفيته:

وما من التوكيد لفظي يجي مكرّرًا كقولك: ادرجي ادرجي^(٤)

- **التوكيد المعنوي**: وهو إعادة المعنى بلفظ آخر نحو قولك: مررتُ بزيدٍ نفسه، وبكم أنفسكم، وجاءني زيدٌ نفسه، ورأيت زيدًا نفسه، ومررت بهم أنفسهم، فحقّ هذا أن يتكلم به المتكلم في عقب شك منه ومن مخاطبه.

وأشهر ألفاظ التوكيد المعنوي: (نفس، عين، كلا، كلتا، جميع، كل)، وهذه الألفاظ يجب أن يسبقها المؤكّد الذي ينبغي أن يكون معرفة، وأن تطابقه في الإعراب، وأن تضاف إلى ضمير يعود على المؤكّد.

توكيد النكرة:

لا يجوز أن تؤكّد النكرة؛ لأنّه ليس لها عين ثابتة كالمعارف، فلم يحتج إلى إثباتها إذا كانت لا تثبت بالتوكيد، فلها أسقط التوكيد عنها، ولما كانت المضمّرات معارف جازّ توكيدها؛ لأنّ أعيانها ثابتة^(٥).

وقد ذهب الكوفيون إلى أن توكيد النكرة بغير لفظها جائز، إذا كانت مؤقتة نحو قولك: "قعدت يومًا كلّهُ، وقمت ليلةً كلّها"، وذهب البصريون إلى أن تأكيد النكرة بغير لفظها غير جائز على الإطلاق، وأجمعوا على جواز تأكيدها بلفظها نحو: "جاءني رجلٌ رجلٌ، ورأيت رجلًا رجلًا، ومررت برجلٍ رجلٍ" وما أشبه ذلك^(٦).

(١) اللّمع في العربية، ابن جني: ٨٤.

(٢) الأصول في النحو، ابن السراج: ٢/١٩-٢٠.

(٣) شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: ٣/٢١٤.

(٤) ألفية ابن مالك: ٤٦.

(٥) علل النحو، ابن الوراق: ٣٨٧.

(٦) الإنصاف في مسائل الخلاف، أبو البركات الأنباري: ٢/٣٦٩.

وقد جاء هذا العارض في شعر فدوى طوقان في المواضع الآتية:

- تقول في قصيدة (كلما ناديتني):

كلما ناديتني جئتُ إليك

بكنوزي كلها ملك يديك^(١)

حيث أكّدت (كنوز) وهو جمع تكسير مؤنث غير حقيقي التأنيث بالتوكيد المعنوي (كلها) بإضافة (كل) إلى الضمير (ها) الدال على المؤنث، وفي هذه الحالة يجوز الوجهان: التذكير والتأنيث؛ لأنّ المؤكّد جمع تكسير مؤنث مجازي التأنيث.

- وتقول في قصيدة (خريف ومساء):

الخريفُ الجهمُ، والريحُ، وأشجانُ الغروبِ

ووداعُ الطيرِ للنورِ، وللروضِ الكئيبِ

كلُّها تمثّلُ في نفسي رمزاً لانتهائي!^(٢)

حيث جاء التوكيد (كلُّها) بإضافة (كل) إلى الضمير (ها) الدال على المؤنث، والأصل: كلهم؛ لأنّ المؤكّد ألفظ مذكرة.

يلاحظ الباحث أنّ الشاعرة حافظت في شعرها على المطابقة في النوع بين المتلازمين في التراكيب، فنجد أن عارض عدم المطابقة في النوع بين المبتدأ والخبر لم يرد إلا في موضع واحد فقط، وبين الفعل والفاعل جاء في ستة مواضع، ولم يتطابق النعت والمنعوت في النوع في موضعين اثنين فقط، والتوكيد والمؤكّد لم يتطابقا في موضعين اثنين أيضاً.

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٢٠٩.

(٢) المرجع السابق: ٥٣.

الفصل الثاني

عارض عدم المطابقة في العدد

وفيه أربعة مباحث:

- المبحث الأول: عدم المطابقة في العدد بين المبتدأ والخبر.
- المبحث الثاني: عدم المطابقة في العدد بين الفعل والفاعل.
- المبحث الثالث: عدم المطابقة في العدد بين النعت والمنعوت.
- المبحث الرابع: عدم المطابقة في العدد بين اسم كان وخبرها.

عدم المطابقة في العدد

ينقسم الاسم من حيث العدد في اللغة العربية إلى ثلاثة أقسام، وهي: (المفرد، والتمثلي، والجمع).

فالمفرد ما دلّ على واحد، مثل: طالب، ناقة، والتمثلي هو: اسم يدل على اثنين، متفقين في الحركات، والحروف، والمعنى، بسبب زيادة في آخره، تغني عن العاطف والمعطوف، وهذه الزيادة هي: الألف والنون المكسورة رفعًا، أو الياء المفتوحة والنون المكسورة نصبًا وجراً^(١)، مثل: هذان طالبان، رأيت ناقتين، مررت بطفلين.

والجمع هو ما دلّ على أكثر من اثنين أو اثنتين، وهو ثلاثة أقسام^(٢):

- **جمع المذكر السالم:** وهو ما يدل على أكثر من اثنين، بزيادة واو ونون في حالة الرفع، وياء ونون في حالتي النصب والجر، مثل: جاء المحمدون، ورأيت المعلمين.
- **جمع المؤنث السالم:** وهو ما دلّ على أكثر من اثنتين بزيادة ألف وتاء على المفرد، نحو: معلمات، مساحات.
- **جمع التذكير:** هو ما دلّ على أكثر من اثنين بتغيير ظاهر، أو مقدر، إما بزيادة؛ كصنو وصنوان، أو بنقص؛ كلقمة ولقم، أو بتبديل شكل؛ كأسد وأسد، أو بزيادة وتبديل شكل؛ كرجال، أو بنقص وتبديل شكل؛ كرسل، وهو على قسمين: جمع قلة، وجمع كثرة، فجمع القلة يدل حقيقة على ثلاثة فما فوقها إلى العشرة، وجمع الكثرة يدل على ما فوق العشرة إلى غير نهاية، ويستعمل كل منهما في موضع الآخر مجازًا. وأوزان جمع القلة أربعة: أفعل كأسلحة، وأفعل كأفلس، وفعل كفتية، وأفعال كأفراس، وما عدا هذه الأربعة من جموع التذكير فجموع كثرة^(٣).

وقد فرقت اللغة بين الأسماء المبنية من حيث الأفراد والتثنية والجمع، كما فرقت بين الأسماء المعربة، ففرقت بين الضمائر، وأسماء الإشارة، والأسماء الموصولة، فجعلت (الذي) للمفرد المذكر، و(التي) للمفرد المؤنث، و(الذان) للتمثلي المذكر، و(اللتان) للتمثلي المؤنث، و(الذين) للجمع المذكر، و(اللاتي، واللواتي، واللاتي) للجمع المؤنث.

(١) أوضح المسالك، ابن هشام: ٧٢/١.

(٢) المرجع السابق: ٧٣/١ وما بعدها.

(٣) شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: ١١٤/٤.

- وأما أسماء الإشارة فوضعت (هذا) للمفرد المذكر، و(هذه) للمفرد المؤنث، و(هذان) للمثنى المذكر، و(هاتان) للمثنى المؤنث، و(هؤلاء) لجمع المذكر والمؤنث على حد سواء^(١).
- وفيما يخص الضمائر، فقد قسمتها العربية إلى قسمين، وهما^(٢):
- **الضمير البارز**: وهو ما له صورة في اللفظ، كالتاء في "أكلت".
 - **الضمير المستتر**: وهو بخلاف الضمير البارز، كالمقدر في: "أكل، ويأكل، وكل".
- وينقسم الضمير البارز إلى قسمين:
- **الضمير المتصل**: هو ما لا يفتح به النطق، ولا يقع بعد (إلا)، كياء "ابني"، وكاف "أكرمك"، وهاء "سلنيه" ويائه.
 - **الضمير المنفصل**: وهو ما يبتدأ به، ويقع بعد (إلا)، نحو "أنا"؛ تقول: "أنا" مؤمن، وما قام إلا "أنا".
- وينقسم المتصل بحسب مواقع الإعراب إلى ثلاثة أقسام:
- **ما يختص بمحل الرفع**: وهو خمسة: التاء؛ ك"قمت"، والألف؛ ك"قاما"، والواو؛ ك"قاموا"، والنون؛ ك"قمن"، وياء المخاطبة؛ ك"قومي".
 - **وما هو مشترك بين محل النصب والجر فقط**: وهي ثلاثة: ياء المتكلم؛ نحو: ربي أكرمني، وكاف المخاطب؛ نحو: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾^(٣)، وهاء الغائب؛ نحو: ﴿قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ﴾^(٤).
 - **وما هو مشترك بين الثلاثة**: وهو "نا" خاصة؛ نحو: ﴿رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا﴾^(٥)، وقال بعضهم: "لا يختص ذلك بكلمة "نا" بل "الياء" وكلمة "هم" كذلك؛ لأنك تقول: قومي، وأكرمني، وغلامي، وهم فعلوا، وإنهم، ولهم مال". وهذا غير سديد؛ لأن ياء المخاطبة غير ياء المتكلم، والمنفصل غير المتصل^(٦).

(١) أوضح المسالك، ابن هشام: ١٣٩/١-١٤٥.

(٢) ضياء السالك إلى أوضح المسالك، محمد عبد العزيز النجار: ٩٤/١-٩٧.

(٣) سورة الضحى: ٣.

(٤) سورة الكهف: ٣٧.

(٥) سورة آل عمران: ١٩٣.

(٦) ضياء السالك إلى أوضح المسالك، محمد عبد العزيز النجار: ٩٧/١.

المبحث الأول

عدم المطابقة في العدد بين المبتدأ والخبر

عدم المطابقة في العدد بين المبتدأ والخبر

الأصل في المبتدأ والخبر أن يتطابقا في العدد، فإذا كان المبتدأ مفردًا وجب أن يكون الخبر مفردًا، وإذا كان المبتدأ مثني وجب أن يكون الخبر مثله، وكذلك الحال في الجمع، نحو: الطالبُ نشيطٌ، والطالبان نشيطان، والطلاب نشيطون، ونقول: زيدٌ يدرس، والزيدان يدرسان، والزيدون يدرسون، والفاطمات يدرسن.

وقد يخالف أحدهما الآخر في العدد، فيكون عارضًا من عوارض التركيب، ومما جاء على هذا في شعر فدوى طوقان:

- نقول في قصيدة (انتظار على الجسر):

ويا عبقَ الحلمِ قلبي بحارٍ اشتياقي، ذراعي نهرًا

عناقٍ، وعيناي لهفةً حبّ تنامانِ تستيقظانِ

على مرجِ خضرتك اليانعة^(١)

حيث ورد عارض عدم المطابقة بين المبتدأ والخبر في موضعين، الأول: جاء المبتدأ (قلبي) مفردًا، في حين جاء خبره (بحارٍ) جمعًا، والأصل: قلبي بحرٌ، ولعلَّ الغرض من مخالفة الخبر للمبتدأ ومجيئه جمعًا، هو التعبير عن عِظَم الشوق الذي يملأ صدر الشاعرة. والثاني: فقد جاء المبتدأ (عيناي) مثني، في حين جاء الخبر (لهفةً) مفردًا، والأصل: عيناي لهفتا حبّ، كما قالت في الوصف السابق "ذراعي نهرًا عناقٍ"، حيث جاء المبتدأ والخبر كلاهما مثني، والغرض من جعل الخبر مفردًا؛ لأنَّ العينين تقومان بنفس الفعل معًا، فيبدو الحزن فيهما معًا، وكذلك الفرح، واللهفة.

- وتقول في قصيدة (أنشودة لينا):

لينا عيناها ينبوعٌ وأصابعها وردٌ وشـمـوعٌ

وضفائرها علَمٌ مرفوعٌ يخفق في أرضِ فلسطينا^(٢)

فقد ورد عارض عدم المطابقة بين المبتدأ والخبر في موضعين، الأول: جاء المبتدأ (عينها) مثني، في حين جاء خبره (ينبوعٌ) مفردًا، والأصل: عيناها ينبوعان. والثاني: حيث جاء المبتدأ (ضفائرها) جمعًا، في حين جاء الخبر (علَمٌ) مفردًا، والأصل: ضفائرها أعلامٌ.

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٥٨٢.

(٢) المرجع السابق: ٦١١.

المبحث الثاني

عدم المطابقة في العدد بين الفعل والفاعل

عدم المطابقة في العدد بين الفعل والفاعل

الأصل في اللغة أن تلحق الفعل علامة المثني إن كان الفاعل مثني، وعلامة الجمع إن كان الفاعل جمعاً، ولكن هذا الأصل عدل عنه في العربية حيث أصبح عدم المطابقة بينهما هو الأصل، والمطابقة صارت شذوذاً؛ لذلك إذا أسند الفعل إلى فاعل مثني أو مجموع وجب تجريد الفعل من علامة التنثية أو الجمع، فنقول: جاء المحمدان، وجاء المحمدون، ولا نقول: جاء المحمدان، ولا جاءوا الزيدون^(١).

غير أنه يجوز ذلك على لغة "أكلوني البراغيث"، وهي إحدى لغات العرب التي تُلحق بالفعل علامتي التنثية، أو الجمع مع الفاعل الظاهر، وهي لغة بني الحارث بن كعب، وأزد شنوءة ونُسبت لطيء^(٢)، فنقول: "قاما المحمدان، وقاموا المحمدون"، وتعرب "الألف والواو" على ثلاثة أوجه، وهي: أنهما حرفان يدلان على التنثية أو الجمع، ويحتمل وجه آخر: أن يكون ما اتصل بالفعل مرفوعاً به، والثالث: أن يعرب ما بعدهما (المحمدان، المحمدون) مبتدأً مؤخرًا، والجملة قبلهما (قاما، قاموا) من الفعل والفاعل في محل رفع خبر مقدم.

وذكر سيبويه في كتابه هذه اللغة، بيد أنه لم يذكر أنها ضعيفة أو شاذة، ولكنها قليلة، وذكر علة عدم المطابقة بين الفعل والفاعل الظاهر في العدد، وهي الاكتفاء بدلالة الفعل الظاهر على العدد، دون الحاجة لإلحاق علامة التنثية أو الجمع بالفعل^(٣).

ومما جاء على المطابقة بين الفعل والفاعل في العدد حديث النبي ﷺ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ: "يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ، وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجَنَّمُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ -وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ-: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ"^(٤). حيث ألحقت (واو الجماعة) بالفعل "يتعاقبون" مع وجود الفاعل "ملائكة".

(١) شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: ٩٤/٢.

(٢) شرح شذور الذهب، ابن هشام: ٢١٤.

(٣) انظر: الكتاب لسيبويه: ٣٧/٢.

(٤) رواه البخاري برقم: ٥٣٠، في كتاب "مواقيت الصلاة" - باب فضل صلاة العصر، انظر: صحيح البخاري: ٢٠٣/١، ورواه مسلم برقم: ٦٣٢، في كتاب "المساجد ومواضع الصلاة" - باب فضل صلاتي الصبح والعصر، انظر: صحيح مسلم: ٤٣٩/١.

ومن خلال ما ذكرنا يتّضح أنّ إفراد الفعل المسند إلى المثني، أو الجمع هو الأكثر استعمالاً في كلام العرب، رغم وجود شواهد على المطابقة بينهما في العدد؛ لأنّ اللغة العربية تميل إلى الإيجاز، والاكتفاء بدلالة الظاهر على العدد.

وقد سارت الشاعرة في نصوصها على الأصل؛ فأفردت الفعل المسند إلى المثني والجمع، ومن ذلك :

- تقول في قصيدة "هو وهي":

رَأَاهَا تَحْدَقُ فِي وَجْهِهِ
وَقَدْ رَسَمَتْ مَقْلَتَاهَا سَوَاءً^(١)

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٢٧١.

المبحث الثالث

عدم المطابقة في العدد بين النعت,
والمنعوت

عدم المطابقة في العدد بين النعت , والمنعوت

الأصل في النعت أن يتبع منعوته في الإعراب, والعدد, والجنس, والتذكير والتأنيث؛ لأنهما كالاسم الواحد, قال ابن يعيش: "وإنما وجب للنعت أن يكون تابعاً للمنعوت من قبل أن النعت والمنعوت كالشيء الواحد, فصار ما يلحق الاسم يلحق النعت" (١). وقال سيبويه: "واعلم أن المعرفة لا توصف إلا بمعرفة, كما أن النكرة لا توصف إلا بنكرة" (٢).

إذن فالمطابقة في العدد بين النعت والمنعوت واجبة, فلا يوصف المفرد بجمع أو مثنى, وكذلك الجمع والمثنى يُنعت بما يطابقه في العدد.

ومما جاء على هذا العارض في شعر فدوى طوقان:

- تقول في قصيدة (وانتظرنى):

فامضِ نحو الجسر الكبير مع الذكرى

ورعشاتها العذاب الجميلة (٣)

حيث جاء النعت (الجميلة) مفرداً, وجاء المنعوت (رعشاتها) جمعاً, فلم يطابقه في العدد, وهذا جائز؛ لأن المنعوت جمع مؤنث سالم لغير عاقل, ويجوز أن نقول: ورعشاتها الجميلات.

- وتقول في قصيدة (الانفصال):

سجن بنيانه من

تَفَجَّرَ ضحكَاتِنَا الهائنة (٤)

فقد جاء النعت (الهائنة) مفرداً, وجاء المنعوت (ضحكَاتِنَا) جمعاً, فلم يطابقه في العدد, وهذا جائز؛ لأن المنعوت جمع مؤنث سالم لغير عاقل, ويجوز أن نقول: ضحكَاتِنَا الهائئات.

- وتقول في قصيدة (نسيان):

تذَكَّرْتُ, كُنْتُ رَفَعْتُكَ يَوْمًا

إلى قَمَمِي الشامخات المضيئة (٥)

(١) شرح المفصل, ابن يعيش: ٢٤٤/٢.

(٢) الكتاب لسيبويه: ٦/٢.

(٣) الأعمال الكاملة, فدوى طوقان: ١٨٦.

(٤) المرجع السابق: ١٨٩.

(٥) المرجع السابق: ٢٩٩.

حيث جاء النعت (المضيئة) مفردًا، وجاء المنعوت (قمي) جمعًا، فلم يطابقه في العدد، وهذا جائز؛ لأنَّ المنعوت جمع تكسير لغير عاقل، ونلاحظ أنَّ النعت جاء مرة جمعًا (الشامخات)، وجاء مرة مفردًا (المضيئة).

- وتقول في قصيدة (انتظار على الجسر):

تشارين ترخي مناديلها على المُقَلِّ الدامعة^(١)

فقد جاء النعت (الدامعة) مفردًا، وجاء المنعوت (المُقَلِّ) جمعًا، فلم يطابقه في العدد، وهذا جائز؛ لأنَّ المنعوت جمع تكسير لغير عاقل، ويجوز أن نقول: المُقَلِّ الدامعات.

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٥٨١.

المبحث الرابع

عدم المطابقة في العدد بين اسم كان ,
وخبيرها

عدم المطابقة في العدد بين اسم كان , وخبرها

الأصل في اسم كان وخبرها أن يتطابقا, وإلا كان عارضاً من عوارض التركيب, وقد ورد ذلك في شعر فدوى طوقان في موضع واحد, وهو:

- تقول في قصيدة (نكريات):

وكان هوانا جميلاً كهذا
الوجود, عنيماً كعنف الحياة
وكنا معاً نغمّاً واحداً^(١)

حيث عبّرت بالمفرد (نغمّاً) وهو خبر "كان" عن الجمع (الضمير "نا") وهو اسم "كان", فلم يتطابق اسمها الذي جاء جمعاً مع خبرها الذي جاء مفرداً, ولعلّ الغرض من جعل الخبر مفرداً أنّ الشاعرة أرادت أن تُظهر مدى القرب والانسجام بينها وبين محبوبها حتى صارا كالشيء الواحد.

وفي ختام هذا الفصل, يلاحظ الباحث أنّ الشاعرة حاولت الالتزام قدر المستطاع بالمطابقة بين المتلازمين في التراكيب من حيث العدد, فجاء عارض عدم المطابقة في العدد بين المبتدأ والخبر في أربعة مواضع فقط, ولم نقف على شواهد لهذا العارض بين الفعل والفاعل, أما بين النعت والمنعوت فالأمثلة فيه تحتمل الوجهين "المطابقة وعدمها", في حين أن عارض عدم المطابقة في العدد بين اسم كان وخبرها لم يأت إلا في شاهدٍ واحدٍ فقط.

(١) الأعمال الكاملة, فدوى طوقان: ١٨٥.

الفصل الثالث

عارض عدم المطابقة بين الضمير، ومرجعه

وفيه أربعة مباحث:

- المبحث الأول: عدم المطابقة بين الضمير، ومرجعه في الأفراد.
- المبحث الثاني: عدم المطابقة بين الضمير، المثنى ومرجعه.
- المبحث الثالث: عدم المطابقة بين الضمير، ومرجعه في الجمع.
- المبحث الرابع: عدم المطابقة بين الضمير، ومرجعه في الخطاب، والتكلم، والغيبة (الالتفات).

عدم المطابقة بين الضمير , ومرجعه

قسّم النحاة الضمير إلى ثلاثة أقسام: ضمير المتكلم, وضمير الغائب, وضمير المخاطب, والضمير من الأشياء المبهمة التي تحتاج إلى ما يفسرها, ويرفع عنها هذا الإبهام. وضمير الخطاب والتكلم تفسرهما المشاهدة, أما ضمير الغائب فيحتاج إلى ما يفسره^(١), وهذا المفسّر في الغالب يكون اسمًا ظاهرًا مُقَدَّمًا على ضميره, فنقول: "زيد لقيته" فالهاء تعود على (زيد), وقد لا يصحّ بلفظ مرجع الضمير؛ لوجود ما يدلّ عليه حسًا, كما في قوله تعالى: ﴿قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ﴾^(٢), والمراد موسى -عليه السلام- فلم يصحّ بلفظه؛ لكونه حاضرًا حسًا, وقد لا يصحّ به؛ لوجود ما يدلّ عليه علمًا, كقوله تعالى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾^(٣), والمقصود القرآن الكريم^(٤).

ويجب أن يطابق الضمير مرجعه في الجنس والعدد, فإن كان المرجع مفردًا مذكّرًا يجب أن يكون الضمير كذلك, وإذا كان المرجع مفردًا مؤنثًا يجب أن يكون الضمير مثله, والأمر نفسه في المثنى والجمع بنوعيهما.

(١) شرح المفصل, ابن يعيش: ٢/٢٩٢.

(٢) سورة القصص: ٢٦.

(٣) سورة القدر: ١.

(٤) ارتشاف الضرب من لسان العرب, أبو حيان: ٢/٩٤١.

المبحث الأول

عدم المطابقة بين الضمير , ومرجعه في الإفراد

وينقسم إلى مطلبين :

- المطلب الأول: إذا كان الضمير مفردًا مذكّرًا.
- المطلب الثاني: إذا كان الضمير مفردًا مؤنثًا.

عدم المطابقة بين الضمير , ومرجعه في الأفراد

ينقسم الضمير المفرد حسب جنسه إلى قسمين , هما:

المطلب الأول: إذا كان الضمير مفردًا مذكّرًا

الأصل في ضمير الغائب المفرد المذكر أن يطابق مرجعه, ولكنه قد يخالفه, نحو قوله تعالى: ﴿وَإِنَّ مِنَ الْحَجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ﴾^(١), فقد عاد الضمير (الهاء) في "منه" وهو مفرد مذكر على جمع التكسير "الحجارة" المؤنث. ومن خلال استقراء شعر فدوى طوقان لم أقف على شواهد تمثل هذا العارض, الأمر الذي يدل على أن الأكثر في الاستعمال هو المطابقة بينهما.

المطلب الثاني: إذا كان الضمير مفردًا مؤنثًا

يجب أن يطابق الضمير المفرد المؤنث مرجعه في الأفراد والتأنيث, فإن خالفه كان عارضًا من عوارض التركيب, وقد جاء هذا العارض في شعر فدوى طوقان في المواضع الآتية:

- تقول في قصيدة (مع لاجئة في العيد):

واليوم؛ ماذا اليوم غير الذكريات ونارها؟^(٢)

حيث عاد الضمير (ها) في "نارها" وهو مفرد مؤنث, عاد على جمع المؤنث السالم (نارها), والأصل: الذكريات ونارهن.

- وتقول في قصيدة (عند مفترق الطرق):

وأمنياتنا التي

لم ينته المطافُ

بنا إلى تحقيقها^(٣)

فقد عاد الضمير (ها) في "تحقيقها" وهو مفرد مؤنث, عاد على جمع المؤنث السالم (أمنياتنا), والأصل: تحقيقهن.

(١) سورة البقرة: ٧٤.

(٢) الأعمال الكاملة, فدوى طوقان: ١٥١.

(٣) المرجع السابق: ٤١٩.

- وتقول في قصيدة (الفدائي والأرض):

وعيون هاجرَ منها النوم^(١)

حيث عاد الضمير المؤنث (ها) في "منها" على الجمع (عيون)، ذلك أنّ كلمة (عيون) هي جمع تكسير لغير العاقل، ولذا جاز أن يعود الضمير المفرد عليها.

- وتقول في قصيدة (حمزة):

دارت الأيام لم ألتقي فيها

بابن عمي^(٢)

فقد عاد الضمير المؤنث (ها) في "فيها" على الجمع (الأيام)، ذلك أنّ كلمة (الأيام) هي جمع تكسير مذكر غير العاقل، ولذا جاز أن يعود الضمير المفرد المؤنث عليها.

- وتقول في قصيدة (كيف تولد الأغنية؟):

نأخذ أغنياتنا

من قلبك المعذب المصهور

وتحت غمرة القتام والديجور

نعجنها بالنور والبخور^(٣)

حيث عاد الضمير (ها) في "نعجنها" وهو مفرد مؤنث، على جمع المؤنث السالم (أغنياتنا)، والأصل: نعجنهن.

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٤٥٨.

(٢) المرجع السابق: ٤٨٧.

(٣) المرجع السابق: ٤٩١.

المبحث الثاني

عدم المطابقة بين الضمير المثنى، ومرجعه

عدم المطابقة بين الضمير المثنى، ومرجعه

الأصل في ضمير الغائب المثنى أن يطابق مرجعه المثنى، فإن خالفه كان عارضاً من عوارض التركيب، ومن قوله تعالى: ﴿وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾^(١)، فقد جاء ضمير الغائب مثنى في قوله (حِفْظُهُمَا)، وهو يعود على قوله (السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ)، وهما جمع.

وبعد استقراء شعر فدوى طوقان لم أقف على شواهد تمثل هذا العارض، الأمر الذي يدل على أن الأكثر في الاستعمال هو المطابقة بينهما.

(١) سورة البقرة: ٢٥٥.

المبحث الثالث

عدم المطابقة بين الضّمين , ومرجعِه في
الجمع

عدم المطابقة بين الضمير , ومرجعه في الجمع

إذا كان الضمير جمعاً سواء أذكر أم مؤنثاً وجب أن يعود على مرجع مثله, فإن خالفه كان عارضاً من عوارض التركيب, ومن قوله تعالى: ﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾^(١), فقد عاد ضمير الجمع (هم) في قوله "يُخْرِجُونَهُمْ" على المفرد في قوله "الظَّالِمُونَ".

ومن خلال استقراء شعر فدوى طوقان لم أقف على شواهد تمثل هذا العارض, مما يوحي بأن الأكثر في الاستعمال هو المطابقة بينهما.

(١) سورة البقرة: ٢٥٧.

المبحث الرابع

عدم المطابقة بين الضمير , ومرجعه في الخطاب , والتكلم , والغيبة (الالتفات)

وينقسم إلى ستة مطالب:

- المطلب الأول: الالتفات من الغيبة إلى الخطاب.
- المطلب الثاني: الالتفات من الخطاب إلى التكلم.
- المطلب الثالث: الالتفات من التكلم إلى الغيبة.
- المطلب الرابع: الالتفات من الخطاب إلى الغيبة.
- المطلب الخامس: الالتفات من الغيبة إلى التكلم.
- المطلب السادس: الالتفات من التكلم إلى الخطاب.

عدم المطابقة بين الضمير، ومرجعه في الخطاب، والتكلم، والغيبة (الالتفاتات)

الأصل في لغتنا المطابقة بين الضمير، ومرجعه في التكلم، والخطاب، والغيبة، فيعود عليه ضمير التكلم إذا كان متكلمًا، ويعود عليه ضمير الخطاب إذا كان مخاطبًا، ويعود عليه ضمير الغائب إذا كان غائبًا، فيقال: أنت درست، وأنا درست، وهو يدرس. فإن خالف الضمير مرجعه كان عارضًا من عوارض التركيب.

الالتفات لغة :

لَفَتَ وَجْهَهُ عَنِ الْقَوْمِ: صَرَفَهُ، وَالتَّفَتَ التَّفَاتًا، وَالتَّلَفَّتْ أَكْثَرُ مِنْهُ. وَتَلَفَّتْ إِلَى الشَّيْءِ وَالتَّفَتَتْ إِلَيْهِ: صَرَفَ وَجْهَهُ إِلَيْهِ^(١)، وَلَفَّتَهُ يَلْفِتُهُ لَفَاتًا: "لَوَاهُ" عَلَى غَيْرِ جِهَتِهِ. وَالتَّلَفَّتْ: لَيَّ الشَّيْءِ عَنْ جِهَتِهِ كَمَا تَقْبِضُ عَلَى عُقْرِ إِنْسَانٍ فَتَلْفِتُهُ، وَيُقَالُ: التَّلَفَّتْ: الصَّرَفُ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ -عز وجل-: ﴿قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْلَمَ مَا جَدَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا﴾^(٢)، يُقَالُ: مَا لَفَتَكَ عَنْ فُلَانٍ؟ أَي: مَا صَرَفَكَ عَنْهُ؟^(٣).

الالتفات اصطلاحًا:

الالتفات: هو العدول عن الغيبة إلى الخطاب أو التكلم، أو على العكس^(٤). أو هو التعبير عن معنى بطريق من الطرق الثلاثة: (الخطاب، والتكلم، والغيبة) بعد التعبير عنه بطريق آخر منها^(٥). ونقلُ الكلام من أسلوب إلى أسلوب آخر أحسنُ تطريةً لنشاط السامع، وأكثر إيقاظًا للإصغاء إليه من إجراءاته على أسلوب واحد^(٦). وقد اعتنى النحاة بالالتفات، وفطنوا إلى سرّه البلاغي وإن كان البلاغيون أكثر اهتمامًا من النحاة-، فقد قالوا من قبل: "إنَّ سبب الالتفات، وسرّه البلاغي، هو العمل على تجديد نشاط السامع، وتطرية له، من أن يسير على ضرب واحد من الكلام، ووتيرة واحدة من الأسلوب، فيمل سماعه، ويزوي وجهه عن المتكلم"^(٧).

(١) لسان العرب، ابن منظور، مادة (لف): ٨٤/٢.

(٢) سورة يونس: ٧٨.

(٣) تاج العروس، الزبيدي، مادة (لف): ٧٨/٥.

(٤) كتاب التعريفات، علي الجرجاني: ٣٥.

(٥) الإيضاح في علوم البلاغة، الخطيب القزويني: ٨٦/٢.

(٦) مفتاح العلوم، السكاكي: ٢٠١-١٩٩.

(٧) أثر النحاة في البحث البلاغي، عبد القادر حسين: ٣٠١.

صور الالتفات^(١):

١- الالتفات من التكلم إلى الخطاب :

كقوله تعالى: ﴿وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾^(٢) .

٢- الالتفات من الخطاب إلى التكلم :

كقوله تعالى: ﴿قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ﴾^(٣) .

٣- الالتفات من التكلم إلى الغيبة :

كقوله تعالى: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۖ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ﴾^(٤) .

٤- الالتفات من الغيبة إلى التكلم :

كقوله تعالى: ﴿وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ﴾^(٥) .

٥- الالتفات من الغيبة إلى الخطاب :

كقوله تعالى: ﴿سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا

تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾^(٦) .

٦- الالتفات من الخطاب إلى الغيبة :

كقوله تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرَيْنَ بِهِم

بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ

بِهِمْ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أُنجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ﴾^(٧) .

وقد وردت صور الالتفات في شعر فدوى طوقان، نوضحها على النحو الآتي:

المطلب الأول: الالتفات من الغيبة إلى الخطاب

وقد جاءت هذه الصورة في موضعين اثنين في شعر فدوى طوقان، وهما:

(١) انظر: الإيضاح في علوم البلاغة، الخطيب القزويني: ٨٧/٢-٨٩، ومن بلاغة القرآن، محمد علوان

ونعمان علوان: ٨٨-٩٠.

(٢) سورة يس: ٢٢ .

(٣) سورة يونس: ٢١ .

(٤) سورة الكوثر: ١، ٢ .

(٥) سورة فصلت: ١٢ .

(٦) سورة آل عمران: ١٨٠ .

(٧) سورة يونس: ٢٢ .

- تقول في قصيدة (على القبر):

آه يا قبرًا له إشعاعُ نورٍ

لا أرى أجمل منه في القبور!

فيك دنياي، وفي قلبي الكسير^(١)

حيث انتقلت الشاعرة من أسلوب الغيبة في قولها: "له، منه" إلى أسلوب الخطاب في قولها: "فيك"، ولعلّ في ذلك من إثارة الذهن، وجلب الانتباه للقارئ ما يوحي بحرص الشاعرة على التحول في الكلام؛ لجذب انتباه السامع، ولأنّ المخاطب أقرب عند المتكلم من الغائب، ولأنّه يحتلّ الرتبة الثانية في ترتيب الضمائر، إذ إنّها تندرج من المتكلم فالمخاطب فالغائب، وكون الشاعرة قد تحوّلت عن الغائب إلى المخاطب فهذا دليل تعظيمها للمخاطب، فهي تقف على قبر أخيها إبراهيم، وتمتدحه، فكان التحول في الأسلوب أنسب.

- وتقول في قصيدة (الروض المُستباح):

بلبأها اليوم إليها أفاء

غنّ، ومتّعها بهذا الصفاء

فقد انتقلت الشاعرة من أسلوب الغيبة في حديثها عن بلبل الوردية في قولها: "أفاء، وأرسل" إلى أسلوب الخطاب في قولها: "غنّ، ومتّعها"، وفي ذلك إثارة للسامع، وتشويق له، وجذب لانتباهه.

المطلب الثاني: الالتفات من الخطاب إلى التكلّم

وقد وردت هذه الصورة في موضعين اثنين في شعر فدوى طوقان، وهما:

- تقول في قصيدة (مرثاة إلى نمر):

بل أنت تحلمين، تحلمين

استيقظي، حلمٌ ثقیلٌ لا يُطاقُ

وحَدّقْتُ عيناي في الأشياء^(٢)

حيث انتقلت الشاعرة من أسلوب الخطاب في قولها: "أنتِ تحلمين، استيقظي" إلى أسلوب المتكلم في قولها: "وحَدّقْتُ عيناي"، وفي هذا الالتفات إثارة للذهن، وجلب للانتباه.

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ١٣٩.

(٢) ال المرجع السابق: ١٤٤.

(٣) المرجع السابق: ٣٧٧.

- وتقول في قصيدة (الصدى الباكي):

شاعري، لا تَقْسُ في عَتَبِكَ، لا تَظْلَمُ وَفَائِي

أنا حَسْبِي قسوةُ الدنيا وإِعناتُ القضاء^(١)

فقد انتقلت الشاعرة من أسلوب الخطاب في قولها: "شاعري، لا تَقْسُ، لا تَظْلَمُ" إلى أسلوب المتكلم في قولها: "أنا حَسْبِي"، وفي هذا ارتقاء من الشاعرة من صورة المخاطب إلى صورة المتكلم، بالإضافة إلى ما فيه من الترحم والاستعطاف.

المطلب الثالث: الالتفات من التكلم إلى الغيبة

وقد جاءت هذه الصورة في موضعين اثنين في شعر فدوى طوقان، وهما:

- تقول في قصيدة (نداء الأرض):

وقصةُ عاريٍ بغيرِ نهايةٍ

سأنهي بنفسي هذي الرواية

فلا بدّ، لا بدّ من عودتي

وظلّ المشرّد عن أرضه

يتمتمّ: لا بدّ من عودتي^(٢)

حيث انتقلت الشاعرة من أسلوب المتكلم في قولها: "عاري، سأنهي بنفسي" إلى أسلوب الغائب في قولها: "وظلّ، يتمتمّ"، وذلك؛ للفت الأنظار، وجذب الانتباه لمعاناة اللاجئين والمشرّدين الفلسطينيين.

- وتقول في قصيدة (هو وهي):

كلانا يلجلجُ عبرَ زحامِ الوجودِ

وحيدًا غريب المكانِ

واستفاضت في حديثِ عاشقٍ عيناها

لغةُ الصمتِ تفهمها روحاهما^(٣)

فقد انتقلت الشاعرة من أسلوب المتكلم في قولها: "كلانا" إلى أسلوب الغائب في قولها: "عيناها، روحاهما"، ولا يخلو الالتفات هنا -أيضًا- من إثارة الذهن، وجذب الانتباه.

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ١٠١.

(٢) المرجع السابق: ١٦٢.

(٣) المرجع السابق: ٢٧٨.

المطلب الرابع: الالتفات من الخطاب إلى الغيبة

وقد وردت هذه الصورة في موضعين اثنين في شعر فدوى طوقان، وهما:

- تقول في قصيدة (هو وهي):

اضحكي ليلى، اضحكي لي

وأهوّث شفّته على ندى جفنيها^(١)

حيث انتقلت الشاعرة من أسلوب الخطاب في قولها: "اضحكي" إلى أسلوب الغائب في قولها: "شفّته، جفنيها" وذلك بغرض الإثارة، ولفت الانتباه.

- وتقول في قصيدة (الفدائي والأرض):

يا ولدي، اذهب!

وحوّطته أمّه بسورتي قرآن^(٢)

فقد انتقلت الشاعرة من أسلوب الخطاب في قولها: "اذهب" إلى أسلوب الغائب في قولها: "وحوّطته أمّه"، وذلك بغرض الإثارة، ولفت الانتباه أيضًا.

المطلب الخامس: الالتفات من الغيبة إلى التكلّم

وقد جاءت هذه الصورة في موضعين اثنين في شعر فدوى طوقان، وهما:

- تقول في قصيدة (ذاك المساء):

ساروا هناك على الرصيف

ساروا بلا هدف، بلا قصد

حيارى تائهين

لم أدر فيم وقفت؛ فيم تسمّرت^(٣)

حيث انتقلت الشاعرة من أسلوب الغائب في قولها: "ساروا" إلى أسلوب المتكلّم في قولها: "وقفت، تسمّرت"، وفي ذلك لفتّ لانتباه السامع.

- وتقول في قصيدة (مرثية الفارس):

في احتدام الدّم والنارِ وطغيانِ الجنونِ

بسطَ الفادي نبْيُ الحبّ كَفْيهِ علينا

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٢٨٥.

(٢) المرجع السابق: ٤٥٦.

(٣) المرجع السابق: ٣٤٢.

وافقدانا

آه ما أغلى الفداء! (١)

فقد انتقلت الشاعرة من أسلوب الغائب في قولها: "بسط، وافقدانا" إلى أسلوب المتكلم في قولها: "آه ما أغلى الفداء"، وذلك؛ لجذب الانتباه.

المطلب السادس: الالتفات من التكلم إلى الخطاب

وقد وردت هذه الصورة في أربعة مواضع في شعر فدوى طوقان، وهي:

- تقول في قصيدة (من الأعماق):

يا لقلبي، كم راح بين يديه يهتك الحُجب عن هواه المكتّم

أصغ، تسمعُ عبر الصحارى صداه يتراعى إليك شعراً مرثماً! (٢)

حيث انتقلت الشاعرة من أسلوب المتكلم في قولها: "لقلبي" إلى أسلوب الخطاب في قولها: "أصغ"، وذلك بغرض لفت الانتباه.

- وتقول في قصيدة (في مصر):

نفسى مصدعة .. فضمّيني؛ لأنسى فيك نفسى (٣)

فقد انتقلت الشاعرة من أسلوب المتكلم في قولها: "نفسى" إلى أسلوب الخطاب في قولها: "ضمّيني"، وذلك بغرض الإثارة، وجذب الانتباه، مع ما فيه من الترحم والاستعطاف.

- وتقول في قصيدة (في سفح عيبال):

ها أنا وحدي ومعى صبوتي ترفّ في صدري بألفي جناح

وأنت سرّ في كياني استتر (٤)

حيث انتقلت الشاعرة من أسلوب المتكلم في قولها: "أنا وحدي، ومعى صبوتي، صدري" إلى أسلوب الخطاب في قولها: "وأنت"، وذلك بغرض جذب الانتباه.

- وتقول في قصيدة (حلم الذكرى):

وأرجعتُ نحوك طرفاً ثقيلاً

وفي شفتي سؤالٍ كئيب:

(١) الأعمال الكاملة، فدوى طوقان: ٥٤١.

(٢) المرجع السابق: ٩٢.

(٣) المرجع السابق: ١٢٢.

(٤) المرجع السابق: ١٣٣.

أخي, رأييت القضية كيف

انتهت؟ رأييت المصير الرهيب^(١)

فقد انتقلت الشاعرة من أسلوب المتكلم في قولها: "وأرجعتُ, شفّيتي" إلى أسلوب الخطاب في قولها: "أخي, رأييت", وذلك بغرض لفت الانتباه.

وفي ختام باب (عدم المطابقة) يلاحظ الباحث أنّ عارض عدم المطابقة في شعر فدوى طوقان تمثّل في ثمانية وثلاثين موضعاً, ظهر فيها عارض عدم المطابقة في النوع: (التذكير والتأنيث), وعارض عدم المطابقة في العدد (الإفراد, والتثنية, والجمع), وعارض عدم المطابقة بين الضمير, ومرجعه.

ويعد هذا العارض الأقلّ عدداً مقارنة بالعوارض الأخرى التي درّست في هذا البحث, سواء عارض الحذف, أو التقديم والتأخير, أو الفصل, لعلّ ذلك يرجع إلى أنّ اللغة العربية تميل إلى المطابقة بين أجزاء الكلام؛ منعاً للبس, ورغبة في الإفهام, وإيصال المعنى.

وهذا جدول يُبيّن عدد مواضع عارض عدم المطابقة في شعر فدوى طوقان

م	نوع عارض عدم المطابقة	عدد مواضع العارض
عارض عدم المطابقة في النوع		
١.	عدم المطابقة بين المبتدأ, والخبر	١
٢.	عدم المطابقة بين الفعل, والفاعل	بين الفعل, والفاعل المفرد
		بين الفعل, والفاعل الملحق
		بجمع المذكر السالم
		بين الفعل, والفاعل جمع المؤنث السالم
		بين الفعل, والفاعل جمع التكسير
٣.	عدم المطابقة بين النعت, والمنعوت	بين الفعل, والفاعل اسم الجنس الجمعي
		٢

(١) الأعمال الكاملة, فدوى طوقان: ١٧٧.

٢	عدم المطابقة بين التوكيد , والمؤكد	٤ .
عارض عدم المطابقة في العدد		
٣	عدم المطابقة بين المبتدأ , والخبر	٥ .
أصبح الأصل عدم المطابقة	عدم المطابقة بين الفعل , والفاعل	٦ .
٤	عدم المطابقة بين النعت , والمنعوت	٧ .
١	عدم المطابقة بين اسم كان , وخبرها	٨ .
عارض عدم المطابقة بين الضمير ومرجعه		
٥	بين الضمير , ومرجعه في الأفراد	٩ .
لا يوجد	بين الضمير المثنى , ومرجعه	١٠ .
لا يوجد	بين الضمير , ومرجعه في الجمع	١١ .
بين الضمير ومرجعه , في الخطاب , والتكلم , والغيبة (الالتفات)		
٢	الالتفات من الغيبة إلى الخطاب	١٢ .
٢	الالتفات من الخطاب إلى التكلم	١٣ .
٢	الالتفات من التكلم إلى الغيبة	١٤ .
٢	الالتفات من الخطاب إلى الغيبة	١٥ .
٢	الالتفات من الغيبة إلى التكلم	١٦ .
٤	الالتفات من التكلم إلى الخطاب	١٧ .

الخاتمة

الخاتمة

الحمدُ لله حمدَ الشاكِرين، والثناءُ عليه ثناءً مَنْ كانوا بالفضلِ مُقرِّين معترفين، على أنْ هدانا، وما كنّا لولا هُداه بمهتدين، والصلاةُ والسلامُ على نبيِّه المبعوثِ رحمةً للعالمين.

فبعدَ جولةٍ ممتعةٍ، ورحلةٍ مفيدةٍ، مع شعرِ فدوى طوقان، تطرّقنا خلالها إلى أهمِّ عوارضِ التركيبِ في شعرِها، ووقفنا على دلالاتِها، وأغراضِها المتنوّعة، فإنّه يطيب لي أنْ ألخّصَ أهمَّ نتائجِ البحثِ، وتوصياتِه:

• النتائج:

- ١- الحذف، والتقديم والتأخير، والفصل، وعدمُ المطابقة، هي أهمُّ عوارضِ التركيبِ التي وردت في شعرِ فدوى طوقان، وإنْ تفاوتت في أعدادها، حيث جاء عارضُ التقديم والتأخير في (٧٧٠) سبعةً وستين موضعاً، وعارضُ الفصل في (٥١١) خمساً وأحد عشر موضعاً، وعارضُ الحذف في (٤٥١) أربعاً وواحد وخمسين موضعاً، وعارضُ عدم المطابقة في (٣٨) ثمانية وثلاثين موضعاً.
- ٢- أحسنت الشاعرة في توظيف العوارض، وبرعت في إضفاء الدلالات الموحية، والأغراض البلاغية التي تجعل القارئ يُعِين نظره في النصوص، ويعمل على سبر أغوارها.
- ٣- نوّعت الشاعرة في توظيف عارض الحذف بما يخدم الدلالات، والمعاني التي أرادت إيصالها للقارئ، ففي الجملة الاسمية: حذفت المبتدأ تارة، وحذفت الخبر تارةً أخرى، وحذفتها معاً في مواضع، وجمعت بين حذفها وذكرها في مواضع أخرى، وفي الجملة الفعلية: ورد حذف الفعل، والفاعل، والمفعول به، وكذلك الحذف في الشرط. وفي القسم.
- ٤- لم تخلُ مكملات الجملة من الحذف، فقد وردَ حذف الموصوف، والصفة، والمضاف، والمضاف إليه، والحروف، والجار والمجرور، والتمييز، والحال، والظرف، وقد تفاوت حذفها فكان أكثرها في حذف الحروف، حيث وقع في (٥٦) ستة وخمسين موضعاً، وأقلّها حذف التمييز، حيث جاء في موضع واحد.
- ٥- استطاعت الشاعرة أن تغطّي مساحة كبيرة من ظواهر التقديم والتأخير، سواء في الجملة الاسمية، أو الفعلية، وحتى مكملات الجملة، مع ملاحظة التفاوت بين ظاهرة وأخرى، وقد أبدعت الشاعرة في توظيف هذا العارض لخدمة أغراض بلاغية، وفوائد دلالية متنوّعة.
- ٦- ظاهرة التقديم والتأخير من الظواهر البلاغية التي أكسبت اللغة مرونتها، وطواعيتها، ولعلّ أبرزها كان تقديم شبه الجملة (من الجار والمجرور)؛ لما له من حرية في التركيب، حيث توسّع فيه النحاة توسّعاً كبيراً.

٧- مما جاء في شعر فدوى طوقان فاصلاً بين المتلازمين الحرف، وضمير الفصل، وشبه الجملة، والجملة.

٨- جاء الفصل بين المتلازمين بالحرف في (٩) تسعة مواضع، وضمير الفصل في موضع واحد، وبشبه الجملة في (٤٥٢) أربعمئة واثنين وخمسين موضعاً، وبالجملة في (٤٩) تسعة وأربعين موضعاً.

٩- عارض عدم المطابقة كان أقلّ العوارض وروداً في شعر فدوى طوقان؛ لأنّ اللغة العربية تفضّل وجود التطابق بين أجزاء الكلام واضحاً جلياً.

١٠- وردَ عدم المطابقة في النوع في شعر فدوى طوقان في (١١) أحد عشر موضعاً، وعدم المطابقة في العدد في (٨) ثمانية مواضع، وعدم المطابقة بين الضمير ومرجعه في (١٩) تسعة عشر موضعاً.

١١- الدراسة النحويّة تستفيد من المعارف اللّغويّة الأخرى في استنتاج أحكامها، كالبلاغة، وعلم اللغة، وغيرها.

١٢- عوارض التركيب لها أهميّة كبيرة في شدّ انتباه القارئ، وتنشيط ذهنه، ودفعه للتفاعل أكثر مع النصوص؛ للوقوف على دلالات هذه العوارض، وأغراضها.

• التوصيات:

١- الربط بين علم النحو وعلوم اللغة الأخرى، كالبلاغة، والدراسات اللغوية؛ فاللغة كلّ متكامل، وعلومها متداخلة، وهذا يزيد بها بهاءً وجمالاً.

٢- حتّى الباحثين على تناول شعر فدوى طوقان، وجعله ميداناً لدراساتهم؛ فهو ميدانٌ واسعٌ، وثريٌّ للدراسات النحوية، والأدبيّة.

٣- العمل على إبراز إنتاج الأدباء الفلسطينيين، وإبداعاتهم، وذلك من خلال توجيه الباحثين، والدارسين -نحوً وأدباً- نحو الأدباء الفلسطينيين.

٤- التركيز على دراسة عوارض التّركيب المختلفة؛ لما فيها من تنشيطٍ للذهن، وإمعانٍ للنظر، وتفاعلٍ مع النصوص.

والحمد لله ابتداءً وانتهاءً، والصلاة والسلام على رسوله الكريم، وآله الطيّبين، وأصحابه الغرّ الميامين.

فالله العليّ القدير أسأل، أن يكون قد ألهمني الصواب والرّشاد في هذه الدراسة، فما كان من نجاحٍ وتوفيقٍ فمنه وحده، وإنّ شابها قصورٌ فمن نفسي، ومن الشيطان.

هذا والله الحمد، والمّنة.

المصادر والمراجع

• المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

١. الإتيان في علوم القرآن, عبد الرحمن بن أبي بكر, جلال الدين السيوطي (المتوفى: ٩١١هـ), تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم, الهيئة المصرية العامة للكتاب, ١٣٩٤هـ - ١٩٧٤م, د. ط.
٢. أثر النحاة في البحث البلاغي, عبد القادر حسين, دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع, القاهرة, ١٩٩٨م.
٣. ارتشاف الضرب من لسان العرب, أبو حيان محمد بن يوسف بن علي بن يوسف بن حيان أثير الدين الأندلسي (المتوفى: ٧٤٥هـ), تحقيق وشرح ودراسة: رجب عثمان محمد, مراجعة: رمضان عبد التواب, مكتبة الخانجي, القاهرة, الطبعة الأولى, ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
٤. أسرار البلاغة, عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني (المتوفى: ٤٧١هـ), قرأه وعلق عليه: محمود محمد شاكر, مطبعة المدني بالقاهرة, دار المدني بجدة, د. ط, د. ت.
٥. الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية, مجيد عبد الحميد ناجي, المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع, بيروت, الطبعة الأولى, ١٩٨٤م.
٦. أصول التفكير النحوي, علي أبو المكارم (المتوفى: ٢٠١٥م), دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع, القاهرة, الطبعة الأولى, ٢٠٠٦م.
٧. الأصول في النحو, أبو بكر محمد بن السري بن سهل النحوي المعروف بابن السراج (المتوفى: ٣١٦هـ), تحقيق: عبد الحسين الفتلي, مؤسسة الرسالة, لبنان, د. ط, د. ت.
٨. الأصول, دراسة إبستمولوجية للفكر اللغوي عند العرب, تمام حسان (المتوفى: ٢٠١١م), عالم الكتب, القاهرة, ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م, د. ط.
٩. الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم, إبراهيم بن محمد بن عريشاه عصام الدين الحنفي (المتوفى: ٩٤٣هـ), حققه وعلق عليه: عبد الحميد هنداي, دار الكتب العلمية, بيروت, د. ط, د. ت: ٤٦٩/١.
١٠. إعجاز القرآن للباقلاني, أبو بكر الباقلاني محمد بن الطيب (المتوفى: ٤٠٣هـ), تحقيق: السيد أحمد صقر, دار المعارف, مصر, الطبعة الخامسة, ١٩٩٧م.

١١. الأعمال الشعرية الكاملة، فدوى طوقان، دار العودة، بيروت، ٢٠١١، د. د. ط.
١٢. ألفية ابن مالك، جمال الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن مالك الطائي (المتوفى: ٦٧٢هـ)، دار التعاون، د. ق، د. ط، د. ت.
١٣. أمالي ابن الشجري، ضياء الدين أبو السعادات هبة الله بن علي بن حمزة، المعروف بابن الشجري (المتوفى: ٥٤٢هـ)، تحقيق: محمود محمد الطناحي، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ - ١٩٩١م.
١٤. أمالي المرتضى (غرر الفوائد ودرر القلائد)، الشريف المرتضى علي بن الحسين الموسوي العلوي (المتوفى: ٤٣٦هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية، الطبعة الأولى، ١٣٧٣هـ - ١٩٥٤م: ٢٣/١.
١٥. الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين: البصريين والكوفيين، عبد الرحمن بن محمد بن عبيد الله الأنصاري، أبو البركات، كمال الدين الأنباري (المتوفى: ٥٧٧هـ)، المكتبة العصرية، الطبعة الأولى ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.
١٦. أنوار التنزيل وأسرار التأويل، ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البضاوي (المتوفى: ٦٨٥هـ)، تحقيق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ.
١٧. أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله ابن يوسف، جمال الدين ابن هشام (المتوفى: ٧٦١هـ)، تحقيق: يوسف الشيخ محمد البقاعي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، د. ط، د. ت.
١٨. الإيضاح العضدي، أبو علي الفارسي (ت: ٣٧٧هـ)، تحقيق: د. حسن شاذلي فرهود، كلية الآداب - جامعة الرياض، الطبعة الأولى، ١٣٨٩هـ - ١٩٦٩م.
١٩. الإيضاح في علوم البلاغة، محمد بن عبد الرحمن بن عمر، جلال الدين القزويني الشافعي، المعروف بخطيب دمشق (المتوفى: ٧٣٩هـ)، تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الجيل، بيروت، الطبعة الثالثة، د. ت.
٢٠. البحر المحيط في التفسير، أبو حيان محمد بن يوسف بن علي بن يوسف بن حيان أثير الدين الأندلسي (المتوفى: ٧٤٥هـ)، تحقيق: صدقي محمد جميل، دار الفكر، بيروت، ١٤٢٠هـ، د. ط.
٢١. بدائع الفوائد، محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد شمس الدين ابن قيم الجوزية (المتوفى: ٧٥١هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، د. ط، د. ت.

٢٢. البديع في البديع، أبو العباس، عبد الله بن محمد المعتز بن المتوكل بن المعتصم ابن الرشيد العباسي (المتوفى: ٢٩٦هـ)، دار الجيل، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
٢٣. البرهان في علوم القرآن، أبو عبد الله بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر الزركشي (المتوفى: ٧٩٤هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، الطبعة الأولى، ١٣٧٦هـ - ١٩٥٧م، دار إحياء الكتب العربية، د. م، د. ق.
٢٤. البلاغة العربية "علم المعاني"، فضل حسن عباس، دار الفرقان، الطبعة الخامسة، ١٩٩٨م، د. ق.
٢٥. البلاغة الميسرة، عبد العزيز بن علي الحربي، دار ابن حزم، بيروت، الطبعة الثانية، ١٤٣٢هـ - ٢٠١١م.
٢٦. البلاغة والأسلوبية، محمد عبد المطلب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٤م، د. ط.
٢٧. بناء الجملة العربية، محمد حماسة عبد اللطيف (المتوفى: ٢٠١٥م)، دار الشروق، الطبعة الأولى، ١٩٩٦م، د. ق، د. ق.
٢٨. البيان في روائع القرآن "دراسة لغوية وأسلوبية للنص القرآني"، تمام حسان (المتوفى: ٢٠١١م)، عالم الكتب، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
٢٩. البيان والتبيين، عمرو بن بحر بن محبوب الكناني، أبو عثمان، الشهير بالجاحظ (المتوفى: ٢٥٥هـ)، دار ومكتبة الهلال، بيروت، ١٤٢٣هـ، د. ط.
٣٠. تاج العروس من جواهر القاموس، محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، الملقب بمرتضى الزبيدي (المتوفى: ١٢٠٥هـ)، دار الفكر، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ.
٣١. التبيان في إعراب القرآن، أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكبري (المتوفى: ٦١٦هـ)، تحقيق: علي محمد البجاوي، الناشر: عيسى البابي الحلبي وشركاه، د. ط، د. ق، د. ت.
٣٢. التسهيل لعلوم التنزيل، أبو القاسم، محمد بن أحمد بن محمد بن عبد الله، ابن جزي الكلبى الغرناطي (المتوفى: ٧٤١هـ)، تحقيق: الدكتور: عبد الله الخالدي، شركة دار الأرقم بن أبي الأرقم، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ.
٣٣. التفكير اللغوي بين القديم والجديد، كمال بشر (المتوفى: ٢٠١٥م)، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٥م، د. ط.

٣٤. التلخيص في علوم البلاغة، جلال الدين محمد بن عبد الرحمن القزويني الخطيب، ضبطه وشرحه: عبد الرحمن البرقوني، دار الفكر العربي، الطبعة الأولى، ١٩٠٤م، د. ق.
٣٥. جامع الأحاديث، جلال الدين السيوطي، جمع وترتيب: عباس أحمد صقر وأحمد عبد الجواد، إشراف: مكتب البحوث والدراسات، دار الفكر، د. ق، د. ط، د. ت.
٣٦. الجامع الصحيح المختصر (صحيح البخاري)، محمد بن إسماعيل أبو عبدالله البخاري الجعفي (المتوفى: ٢٥٦هـ)، تحقيق: مصطفى ديب البغا، دار ابن كثير، بيروت، الطبعة الثالثة، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
٣٧. الجامع لأحكام القرآن، أبو عبد الله محمد بن أحمد القرطبي (المتوفى: ٦٧١هـ)، تحقيق: عبد الله عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م.
٣٨. الجملة الاسمية، علي أبو المكارم، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.
٣٩. الجملة العربية: تأليفها وأقسامها، فاضل صالح السامرائي، دار الفكر، عمان، الطبعة الثانية، ٢٠٠٧ م.
٤٠. جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدیع، أحمد بن إبراهيم بن مصطفى الهاشمي (المتوفى: ١٣٦٢هـ)، ضبط وتدقيق وتوثيق: د. يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، د. ط، د. ت.
٤١. حاشية الخصري على شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، ضبطه وصحّحه وشكّله: يوسف الشيخ محمد البقاعي، دار الفكر، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.
٤٢. حَاشِيَةُ الشَّهَابِ عَلَى تَفْسِيرِ الْبَيْضَاوِيِّ، الْمُسَمَّاةُ: عِنَايَةُ الْقَاضِي وَكِفَايَةُ الرَّاضِي عَلَى تَفْسِيرِ الْبَيْضَاوِيِّ، شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر الخفاجي المصري الحنفي (المتوفى: ١٠٦٩هـ)، دار صادر، بيروت، د. ط، د. ت.
٤٣. حاشية الصّبّان على شرح الأشموني لألفية ابن مالك، أبو العرفان محمد بن علي الصبان الشافعي (المتوفى: ١٢٠٦هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م.
٤٤. الحذف والتقدير في النحو العربي، علي أبو المكارم، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، الطبعة الأولى، ٢٠٠٨ م.

٤٥. خصائص التراكيب دراسة تحليلية لمسائل علم المعاني، محمد محمد أبو موسى، مكتبة وهبة، الطبعة السابعة، د. ق، د. ت.
٤٦. الخصائص، أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي (المتوفى: ٣٩٢هـ)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، الطبعة الرابعة، د. ت.
٤٧. خطاب المثاقفة وحوار الحضارات، عباس عبد الحليم عباس، دار الأكاديميين للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، ٢٠١٦م، د. ق.
٤٨. الخلاصة النحوية، تمام حسان، عالم الكتب، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠م، د. ق.
٤٩. الدر المصون في علوم الكتاب المكنون، أبو العباس، شهاب الدين، أحمد بن يوسف بن عبد الدائم المعروف بالسمين الحلبي (المتوفى: ٧٥٦هـ)، تحقيق: الدكتور: أحمد محمد الخراط، دار القلم، دمشق، د. ط، د. ت.
٥٠. دراسات لأسلوب القرآن الكريم، محمد عبد الخالق عزيمة (المتوفى: ١٤٠٤هـ)، تصدير: محمود محمد شاكر، دار الحديث، القاهرة، د. ط، د. ت.
٥١. دلائل الإعجاز في علم المعاني، أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني (المتوفى: ٤٧١هـ)، تحقيق: محمود محمد شاكر، مطبعة المدني بالقاهرة - دار المدني بجدة، الطبعة الثالثة، ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م.
٥٢. ديوان الأعشى الكبير، ميمون بن قيس الأعشى، شرح وتحقيق: محمد حسين، مكتبة الآداب، د. ط، د. ق، د. ت.
٥٣. ديوان البحتري، البحتري، تحقيق وشرح: حسن كامل الصيرفي، دار المعارف، مصر، الطبعة الثالثة، د. ت.
٥٤. ديوان الفرزدق، الفرزدق، شرحه وضبطه وقدم له: علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، د. ط، د. ت.
٥٥. ديوان امرئ القيس، امرؤ القيس بن حجر بن الحارث الكندي (المتوفى: ٥٤٥ م)، اعتنى به: عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة، بيروت، الطبعة الثانية، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م.
٥٦. ديوان ذي الرمة، قدم له وشرحه: أحمد حسن بسج، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
٥٧. الرحلة الأصعب، فدوى طوقان، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الطبعة الأولى، ١٩٩٣م.

٥٨. رحلة جبلية، رحلة صعبة، فدوى طوقان، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمّان، الطبعة الثانية، ١٩٨٥م.
٥٩. الرّد على النّحاة، أحمد بن عبد الرحمن بن محمد، ابن مضاء، ابن عمير اللخمي القرطبي، أبو العباس (المتوفى: ٥٩٢هـ)، دراسة وتحقيق: محمد إبراهيم البنا، دار الاعتصام، الطبعة الأولى، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، د. ق.
٦٠. شاعرا فلسطين: إبراهيم وفدوى طوقان، المتوكل طه وآخرون، مراجعة: ناصر الدين الأسد، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، ٢٠٠٦م.
٦١. شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، ابن عقيل، عبد الله بن عبد الرحمن العقيلي الهمداني المصري (المتوفى: ٧٦٩هـ)، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار التراث، القاهرة، دار مصر للطباعة، الطبعة العشرون، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
٦٢. شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، علي بن محمد بن عيسى، أبو الحسن، نور الدين الأشموني الشافعي (المتوفى: ٩٠٠هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
٦٣. شرح التصريح على التوضيح أو التصريح بمضمون التوضيح في النحو، خالد بن عبد الله بن أبي بكر بن محمد الجرجاوي الأزهرى، زين الدين المصري، وكان يعرف بالوقاد (المتوفى: ٩٠٥هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.
٦٤. شرح الرضي على الكافية لابن الحاجب، رضي الدين محمد بن الحسن الأسترباذي النحوي (المتوفى: ٦٨٦هـ)، تحقيق وتصحيح وتعليق: أ. د. يوسف حسن عمر، منشورات جامعة قار يونس، ليبيا، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.
٦٥. شرح الكافية الشافية، جمال الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن مالك الطائي (المتوفى: ٦٧٢هـ)، حققه وقدم له: عبد المنعم أحمد هريدي، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، بجامعة أم القرى، مكة المكرمة، الطبعة الأولى، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.
٦٦. شرح المفصل للزمخشري، يعيش بن علي بن يعيش ابن أبي السرايا محمد بن علي، أبو البقاء، موفق الدين الأسدي الموصلّي، المعروف بابن يعيش (المتوفى: ٦٤٣هـ)، قدم له: الدكتور إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.

٦٧. شرح تسهيل الفوائد، محمد بن عبد الله، ابن مالك الطائي الجياني، أبو عبد الله، جمال الدين (المتوفى: ٦٧٢هـ)، تحقيق: د. عبد الرحمن السيد، ود. محمد بدوي المختون، هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان، الطبعة الأولى، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م، د. ق.
٦٨. شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب، عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن يوسف، أبو محمد، جمال الدين، ابن هشام (المتوفى: ٧٦١هـ)، تحقيق: عبد الغني الدقر، الشركة المتحدة للتوزيع، سوريا، د. ط، د. ت.
٦٩. شرح قطر الندى وبل الصدى، عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله ابن يوسف، جمال الدين، ابن هشام (المتوفى: ٧٦١هـ)، تحقيق: محمد محيى الدين عبد الحميد، مكتبة القاهرة، الطبعة الحادية عشرة، ١٣٨٣هـ.
٧٠. صاحبى في فقه اللغة العربية، ومسائلها وسنن العرب في كلامها، أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي، أبو الحسين (المتوفى: ٣٩٥هـ)، من منشورات محمد علي بيضون، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م، د. ق.
٧١. الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، إسماعيل بن حماد الجوهري، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة الرابعة، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
٧٢. الصناعتين، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري (المتوفى: ٣٩٥هـ)، تحقيق: علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العنصرية، بيروت، ١٤١٩هـ.
٧٣. الصورة الفنية والوجدان الإسلامى في شعر فدوى طوقان، يحيى زكريا الأغا، دار الحكمة، غزة، الطبعة الأولى، ١٩٩٨م.
٧٤. الضرورة الشعرية في النحو العربي، محمد حماسة، دار الشروق، الطبعة الأولى، ١٩٩٦م، د. ق.
٧٥. ضوابط التقديم وحفظ المراتب في النحو العربي، رشيد بلحبيب، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، مطبعة النجاح، الدار البيضاء، ١٩٩٨م.
٧٦. ضياء السالك إلى أوضح المسالك، محمد عبد العزيز النجار، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.
٧٧. ظاهرة التخفيف في النحو العربي، أحمد عفيفي، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٩٦م.

٧٨. ظاهرة الحذف في الدرس اللغوي، طاهر حمودة، الدار الجامعية للطباعة والنشر، الإسكندرية، ١٩٩٨م، د. ط.
٧٩. الظواهر اللغوية في التراث النحوي، علي أبو المكارم، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، الطبعة الأولى، ٢٠٠٦م.
٨٠. العدول عن المطابقة بين أجزاء الجملة، نجلاء محمد نور عبد الغفور عطار، دار ابن كثير، دمشق، الطبعة الأولى، ١٩٩٨م.
٨١. علل النحو، محمد بن عبد الله بن العباس، أبو الحسن، ابن الوراق (المتوفى: ٣٨١هـ)، تحقيق: محمود جاسم محمد الدرويش، مكتبة الرشد، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
٨٢. علم الدلالة: أصوله ومباحثه في التراث العربي، منقور عبد الجليل، من منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ٢٠٠١م، د. ط.
٨٣. علم اللغة العام، فرينان دي سوسير، ترجمة: يوثيل يوسف عزيز، مراجعة النص العربي: مالك يوسف المطليبي، دار آفاق، د. ط، د. ق، د. ت.
٨٤. العمدة في محاسن الشعر وآدابه، أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني الأزدي (المتوفى: ٤٦٣هـ)، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، الطبعة الخامسة، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
٨٥. فدوى طوقان "شعر والتزام"، غريد الشيخ، دار الكتب العلمية، بيروت، د. ط، د. ت.
٨٦. القاموس المحيط، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروز آبادي (المتوفى: ٨١٧هـ)، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة بإشراف: محمد نعيم العرقسوسي، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الثامنة، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م.
٨٧. كتاب التعريفات، علي بن محمد بن علي الزين الشريف الجرجاني (المتوفى: ٨١٦هـ)، ضبطه وصححه جماعة من العلماء، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
٨٨. كتاب العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، دار الهلال، تحقيق: د. مهدي المخزومي ود. إبراهيم السامرائي، د. ق، د. ط، د. ت.

٨٩. الكتاب، عمرو بن عثمان بن قنبر، أبو بشر، الملقب سيبويه (المتوفى: ١٨٠هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الثالثة، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م.
٩٠. الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله (المتوفى: ٥٣٨هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت، الطبعة الثالثة، ١٤٠٧هـ.
٩١. اللباب في علل البناء والإعراب، أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكبري البغدادي (المتوفى: ٦١٦هـ)، تحقيق: د. عبد الإله النبهان، دار الفكر، دمشق، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ-١٩٩٥م: ٢/٢١٩.
٩٢. لسان العرب، محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي (المتوفى: ٧١١هـ)، دار صادر، بيروت، الطبعة الثالثة، ١٤١٤هـ.
٩٣. اللغة العربية معناها ومبناها، تمام حسان عمر، عالم الكتب، الطبعة الخامسة، ١٤٢٧هـ-٢٠٠٦م، د. د. ق.
٩٤. اللُّمَع في العربية، أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي (المتوفى: ٣٩٢هـ)، تحقيق: فائز فارس، دار الكتب الثقافية، الكويت، د. ط، د. ت.
٩٥. المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ضياء الدين بن الأثير، نصر الله بن محمد (المتوفى: ٦٣٧هـ)، تحقيق: أحمد الحوفي، وبدوي طبانة، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، د. ط، د. ت.
٩٦. المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات، والإيضاح عنها، أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي (المتوفى: ٣٩٢هـ)، من منشورات: وزارة الأوقاف-المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م، د. ط، د. ق.
٩٧. المذكر والمؤنث، سعيد بن إبراهيم التستري، البغدادي، النصراني، أبو الحسين الكاتب (المتوفى: ٣٦١هـ)، تحقيق: أحمد هريدي، دار الخانجي، القاهرة، ودار الرفاعي، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ.
٩٨. المسند الصحيح المختصر (صحيح مسلم)، مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري النيسابوري (المتوفى: ٢٦١هـ)، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، د. ت.

٩٩. معاني القرآن وإعرابه، إبراهيم بن السري بن سهل، أبو إسحاق الزجاج (المتوفى: ٣١١هـ)، تحقيق: عبد الجليل عبده شلبي، عالم الكتب، بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.
١٠٠. معاني القرآن، أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الديلمي الفراء (المتوفى: ٢٠٧هـ)، تحقيق: أحمد يوسف النجاتي وآخرين، دار المصرية للتأليف والترجمة، مصر، الطبعة الأولى.
١٠١. معجم المصطلحات النحوية والصرفية، محمد سمير نجيب اللبدي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ودار الفرقان للنشر والتوزيع، عمان، الطبعة الأولى، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
١٠٢. المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية (تأليف: إبراهيم مصطفى وآخرون)، المكتبة الإسلامية للطباعة والنشر، الطبعة الثالثة، د. ق، د. ت.
١٠٣. معجم علوم اللغة العربية، محمد سليمان عبد الله الأشقر، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
١٠٤. معجم مقاييس اللغة، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، د. ط، د. ق.
١٠٥. مغني اللبيب عن كتب الأعراب، عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله ابن يوسف، جمال الدين، ابن هشام (المتوفى: ٧٦١هـ)، تحقيق: د. مازن المبارك ومحمد علي حمد الله، دار الفكر، دمشق، الطبعة السادسة، ١٩٨٥م.
١٠٦. مفاتيح الغيب = التفسير الكبير، أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التيمي الرازي الملقب بفخر الدين الرازي خطيب الري (المتوفى: ٦٠٦هـ)، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة الثالثة، ١٤٢٠هـ.
١٠٧. مفتاح العلوم، يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي السكاكي (المتوفى: ٦٢٦هـ)، ضبطه وكتبه هوامشه وعلق عليه: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
١٠٨. المفصل في علم العربية، أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري (ت: ٥٣٨هـ)، تحقيق ودراسة: فخر صالح قدادة، دار عمار للنشر والتوزيع، عمان، الطبعة الأولى، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م.

١٠٩. المقتضب، محمد بن يزيد بن عبد الأكبر الثمالي الأزدي، أبو العباس، المعروف بالمبرّد (المتوفى: ٢٨٥هـ)، تحقيق: محمد عبد الخالق عزيمة، عالم الكتب، بيروت، د. ط، د. ت.
١١٠. من أسرار اللغة، إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، الطبعة الرابعة، د. ت.
١١١. من بلاغة القرآن، محمد علوان، ونعمان علوان، الطبعة الرابعة، غزة، ٢٠٠٩م.
١١٢. موسوعة أبحاث ودراسات في الأدب الفلسطيني الحديث، مجمع القاسمي للغة العربية، الجزء الثالث، د. ط، د. ت.
١١٣. نتائج الفكر في النحو للسهيلي، أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن أحمد السهيلي (المتوفى: ٥٨١هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.
١١٤. النحو الوافي، عباس حسن (المتوفى: ١٣٩٨هـ)، دار المعارف، مصر، الطبعة الخامسة عشرة، د. ت.
١١٥. النظرية الشعرية، جون كوين، ترجمة: أحمد درويش، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، الطبعة الرابعة، ٢٠٠٠م.
١١٦. النكت في إعجاز القرآن، علي بن عيسى بن علي بن عبد الله، أبو الحسن الرماني (المتوفى: ٣٨٤هـ)، تحقيق: محمد خلف الله، ومحمد زغلول سلام، دار المعارف، مصر، الطبعة الثالثة، ١٩٧٦م.
١١٧. همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (المتوفى: ٩١١هـ)، تحقيق: عبد الحميد هنداي، المكتبة التوفيقية، مصر، د. ط، د. ت.

• الرسائل الجامعية

١. عوارض التركيب في الأصمعيات "دراسة نحوية وصفية تطبيقية"، إعداد: أرواح الجروي، إشراف: أ. د كرم زرنده، رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة الإسلامية، غزة، ١٤٣٥هـ، ٢٠١٤م.
٢. عوارض التركيب في ديوان إبراهيم طوقان "دراسة نحوية دلالية"، إعداد: سهيلة عبد الفتاح سعد، إشراف: أ. د صادق أبو سليمان، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة الأزهر، غزة، ٢٠١٥م.

٣. عوارض التركيب في شعر عبد الله الفيصل، إعداد: تهناني محمد ولي إبراهيم خان، إشراف: د. محمد عبيد، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة الملك عبد العزيز، المملكة العربية السعودية، ١٤٣١هـ - ٢٠١٠م.
٤. عوارض التركيب في شعر عبيد الله بن قيس الرقيات "دراسة نحوية"، إعداد: أمل منسي عايض الخديدي، إشراف: أ. د أحمد عطية المحمودي، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة أمّ القرى، السعودية، ١٤٢٩هـ.

• المجلات العلمية

١. ظاهرة الحذف في النحو العربي "محاولة للفهم"، بوشعيب برامو، عالم الفكر: مجلة دورية محكمة تصدر عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، العدد: ٣، مجلد: ٣٤، يناير، ٢٠٠٦م.
٢. ظاهرة حذف المفعول به "دراسة وصفية إحصائية تحليلية"، عاطف فضل، المجلة الأردنية في اللغة العربية وآدابها، المجلد التاسع، العدد الأول، ١٤٣٤هـ - ٢٠١٣م.
٣. من وسائل أمن اللبس في النحو العربي، عبد القادر أبو سليم، مجلة كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، مكة المكرمة، العدد الأول، ١٣٩٤هـ.
٤. الشهيد في شعر فدوى طوقان، د. ياسر أبو عليان، بحث ضمن مؤتمر "فدوى طوقان: حياتها والشعر"، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، نوفمبر ١٩٩٨م.
٥. العربية المعاصرة والحسّ اللغوي، نعمة رحيم العزاوي، مجلة الذخائر، العدد الرابع، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.
٦. مشهد غياب الفاعلية الإيجابية واحتدام الذات في شعر فدوى طوقان "وحي مع الأيام" نموذجًا، وائل أبو الحسن ومحمد دوايشة، مجلة المجمع، العدد الخامس، ٢٠١١م.

• المصادر الإلكترونية

١. مقال: الحب بصوت أنثوي، عبد الله الجعيثن، موقع أنطولوجيا، ١٩/٧/٢٠١٦م:
<http://alantologia.com/page/12689/>
٢. فدوى طوقان في سطور، خليل عودة، موقع مدينة نابلس:
<http://www.nablus-city.net/?ID=1474>

الفهارس الفنّية

وتشتمل على:

- فهرس الآيات القرآنية.
- فهرس الأحاديث النبوية.
- فهرس القوافي.

فهرس الآيات القرآنية

م	الآية	رقم الآية	الصفحة
سورة الفاتحة			
١.	﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾	٥	١٨٤
سورة البقرة			
١.	﴿يَجْعَلُونَ أَصْدِعَهُمْ فِيءَ آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُخِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ١١﴾	١٠	٢٤٨
٢.	﴿صُمُّوا بِنُكْرٍ عُمَى﴾	١٨	٣٢
٣.	﴿يَجْعَلُونَ أَصْدِعَهُمْ فِيءَ آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُخِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ١١﴾	٢٠-١٩	٢٤٩
٤.	﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾	٢٢	٤٠
٥.	﴿فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ﴾	٢٤	٩٠ - ٢٤٨
٦.	﴿وَقُولُوا حِطَّةٌ﴾	٥٨	٤٠
٧.	﴿وَإِذْ أَسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ﴾	٦٠	٧٠
٨.	﴿وَأَنَّ مِنَ الْحِجَارِ لَمَّا يَنْفَجَرُ مِنْهُ الْآتَنُ﴾	٧٤	٣٤٢
٩.	﴿كُلُّ لَهُ قَلْبَتُونَ﴾	١١٦	١٢٢
١٠.	﴿وَإِذْ أَبْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ﴾	١٢٤	١٠
١١.	﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا﴾	١٢٧	٧٠
١٢.	﴿لَيْسَ إِلَهِ إِلَّا أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ﴾	١٧٧	١٦٧

م	الآية	رقم الآية	الصفحة
١٣.	﴿الْحُرِّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ﴾	١٧٨	١٤٩
١٤.	﴿وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ﴾	١٨٩	٣١
١٥.	﴿فَإِنْ أَحْصَيْتُمْ﴾	١٩٦	٣٣
١٦.	﴿يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُسْتَطِيرِينَ﴾	٢٢٢	١٤٩
١٧.	﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ﴾	٢٥١	٥٠
١٨.	﴿وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾	٢٥٥	٣٤٥
١٩.	﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾	٢٥٧	٣٤٧
٢٠.	﴿فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَانْتَهَىٰ﴾	٢٧٥	٣١٢
سورة آل عمران			
١.	﴿إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾	٣٥	٣١١
٢.	﴿مِّن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ﴾	١٠٥	٣١٢
٣.	﴿لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتَسِبْتُمْ فِيَنَ قُلُوبُوا خَآبِينَ ﴿٣٧﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾	١٢٧- ١٢٨	٢٤٨
٤.	﴿سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾	١٨٠	٣٥٠
٥.	﴿رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا﴾	١٩٣	٣٢٨

م	الآية	رقم الآية	الصفحة
سورة النساء			
١.	﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دِينَ﴾	١١	١٤٩
٢.	﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ﴾	٦٩	١٤٩
٣.	﴿وَلَيْنَ أَصْبَحُكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾	٧٣	٢٤٩
٤.	﴿أَيُّهَا الَّذِينَ يُدْرِكُهُمُ الْمَوْتُ﴾	٧٨	٢٥٤
٥.	﴿أَنْتُمْ أَخَيْرُ أَلَمِّكُمْ﴾	١٧١	٢٢
سورة المائدة			
١.	﴿وَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾	٧٣	١٠٥
سورة الأنعام			
١.	﴿فَإِنْ أَسْطَظَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ﴾	٣٥	١٠٠
سورة الأعراف			
١.	﴿لَا تُفْتَحْ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ﴾	٤٠	٣١٧
٢.	﴿وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ﴾	١٨٥	١٦٨
سورة الأنفال			
١.	﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ﴾	٤١	١٤٨
سورة يونس			
١.	﴿قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ﴾	٢١	٣٥٠

م	الآية	رقم الآية	الصفحة
٢٠	﴿هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ﴾	٢٢	٣٥٠
٣٠	﴿قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا﴾	٧٨	٣٤٩
٤٠	﴿إِلَّا الَّذِي ءَامَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ﴾	٩٠	٣١٣ - ٣١٤
سورة هود			
١٠	﴿قَالُوا سَلَامًا﴾	٦٩	٢٥
سورة يوسف			
١٠	﴿يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا﴾	٢٩	١٢٧
٢٠	﴿وَسَلِّ الْقَرْيَةَ﴾	٨٢	٢١ - ٢٥ - ١١٩
٣٠	﴿تَاللَّهِ تَفَتَّؤُا﴾	٨٥	٢٦
سورة الرعد			
١٠	﴿عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ١﴾	٩	٣٣
٢٠	﴿وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ٣٣ سَلَامٌ عَلَيْهِمْ﴾	٢٤ - ٢٣	١٤٠
٣٠	﴿وَلَوْ أَنَّ قُرْءَانًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ الْمَوْتِ﴾	٣١	٢٨
٤٠	﴿أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ﴾	٣٣	٥١
٥٠	﴿أَكُلْهَا دَائِمٌ وَظُلُّهَا﴾	٣٥	٥١
سورة النحل			
١٠	﴿وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ﴾	٩	٣٣ - ٩٠

م	الآية	رقم الآية	الصفحة
٢.	﴿مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ﴾	٣٠	٢٥
سورة الإسراء			
١.	﴿قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ﴾	١٠٠	٦٥
سورة الكهف			
١.	﴿قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ﴾	٣٧	٣٢٨
٢.	﴿وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾	٧٩	١١٥
سورة مريم			
١.	﴿أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ﴾	٣٨	٨٣
سورة الأنبياء			
١.	﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ﴾	٢٦	٢٤٨ - ٤٠
٢.	﴿خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ﴾	٣٧	٣٣
سورة النور			
١.	﴿سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا﴾	١	٣٩
سورة الفرقان			
١.	﴿أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا﴾	٤١	٩١ - ٢٨
سورة القصص			
١.	﴿قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ﴾	٢٦	٣٤٠
سورة العنكبوت			
١.	﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾	٦١	٢٨

م	الآية	رقم الآية	الصفحة
سورة الروم			
١.	﴿لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ﴾	٤	١٢٢
٢.	﴿وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾	٤٧	١٦٧
سورة لقمان			
١.	﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَلَدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفَصَّلَهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ أَشْكُرْ لِي وَلِوَلَدِكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ﴾	١٤	٢٤٩
٢.	﴿وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾	٢٥	٧٠
سورة سبأ			
١.	﴿أَنْ أَعْمَلَ سَيِّئَاتٍ﴾	١١	١١١
٢.	﴿أَتَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَى بَعْدَ إِجْمَاعٍ كَمْ﴾	٣٢	٢٣
٣.	﴿بَلْ مَكْرَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾	٣٣	٢٣
سورة فاطر			
١.	﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ﴾	٢٨	١٤٨
سورة يس			
١.	﴿وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾	٢٢	٣٥٠
سورة الصافات			
١.	﴿لَا فِيهَا غَوْلٌ﴾	٤٧	١٤٩
سورة ص			
١.	﴿وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ﴾	٢٤	٢٥٢
الزمر			
١.	﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا﴾	٧٣	٣٢
فُصِّلَتْ			
١.	﴿وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ﴾	١٢	٣٥٠

م	الآية	رقم الآية	الصفحة
٢٠	﴿مَنْ عَمِلْ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا﴾	٤٦	٣٩
سورة الحجرات			
١	﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾	١٠	٢٥٢
٢	﴿يَمُنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا﴾	١٧	١٣١
سورة ق			
١	﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾	١	٢٨
سورة الذاريات			
١	﴿قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ﴾	٢٥	٢٦
سورة الواقعة			
١	﴿فَلَا أَقْسَمُ بِمَوْقِعِ الْجُومِ ٧٥ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ٧٦ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ﴾	٧٥-٧٧	٢٤٨
٢	﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ﴾	٨٥	٩١
سورة الحشر			
١	﴿لَنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ﴾	١٢	٢٧
سورة الممتحنة			
١	﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ﴾	١٢	٣١٥
سورة التغابن			
١	﴿فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ﴾	٢	١٤٩
سورة الطلاق			
١	﴿وَالَّتِي يَسِّنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعَدَّتْهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ يَحِضْنَ ٤﴾	٤	٥٨
سورة نوح			
١	﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي﴾	٢٨	١٢٢

م	الآية	رقم الآية	الصفحة
سورة الانشقاق			
١.	﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾	١	٦٥
سورة البروج			
١.	﴿فَعَالٌ لِّمَآ يُرِيدُ﴾	١٦	٩٠
سورة الشمس			
١.	﴿نَافَاةٌ لِلَّهِ وَسُقْيَاهَا﴾	١٣	٣٤
سورة الضحى			
١.	﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾	٣	٣٤ - ٩١ ٣٢٨
سورة القدر			
١.	﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾	١	٣٤٠
سورة القارعة			
١.	﴿وَمَا أَزِدُّكَ مَاهِيَةً ۝ نَارُ حَامِيَةٍ﴾	١٠ - ١١	٢٧
سورة الكوثر			
١.	﴿إِنَّا أَنْعَمْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ﴾	١ - ٢	٣٥٠
٢.	﴿إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾	٣	٢٥٦
سورة الإخلاص			
١.	﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾	٤	١٤٨

فهرس الأحاديث النبوية

م	الحديث	الصفحة
١.	قال رسول الله - ﷺ - : "اجتنبوا هذه القاذورات التي نهى الله عنها، فمن ابتلي بشيء منها؛ فليستتر بستر الله، وليتنبأ إلى الله، فإنه من يبد لنا صفحته نعلم عليه كتاب الله".	٣٢
٢.	قال رسول الله - ﷺ - "يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ، وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْزُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ - وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ - : كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ"	٣٣٢

فهرس القوافي

م	القافية	البحر	الشاعر	الصفحة
١.	عَرَبُ	البسيط	ذو الرُّمّة	٢٣
٢.	الرَّجُلُ	البسيط	الأعشى	٣٤
٣.	جُلُجُلٍ	الطويل	امرؤ القيس	٣٨
٤.	الطَّلُ	البسيط	عمر بن أبي ربيعة	٤٠
٥.	خَضِلُ	البسيط	عمر بن أبي ربيعة	٤٠
٦.	أَصَابُوا	الوافر	الحارث بن كَلْدَة	٩١
٧.	أَجْرُ	المتقارب	امرؤ القيس	٩١
٨.	الكَوَاعِبِ	الطويل	البحثري	١٥٠

الملاحق

الملاحق

جدول (١.١): مواضع حذف المبتدأ جوازاً في شعر فدوى طوقان.

م	اسم القصيدة	الموضع	الصفحة	التقدير
١-	خريف ومساء	قاسٍ أو حنون؟	٥٣	أأنت قاسٍ؟
٢-	خريف ومساء	وفيٍّ أم خوون؟	٥٣	أأنت وفيٍّ؟
٣-	في ضباب التأمل	عمرٌ نهايته خواء	٨٩	حياتي أو وجودي عمرٌ
٤-	في محراب الأشواق	متحسرٌ .. يصبو	١٠٦	هو (مكانك) متحسر
٥-	في محراب الأشواق	متسائل عن شاعرَيْن	١٠٦	هو (مكانك) متسائل
٦-	في محراب الأشواق	أسوان، يرمقني	١٠٧	المقعد أسوان
٧-	في محراب الأشواق	يلوب في ألم، يسائل في شرود	١٠٧	قلبي يلوب ويسائل
٨-	قصة موعد	فها أنا بالدار، ماذا؟ فراغ	١١٢	وقتي فراغ
٩-	قصة موعد	ويا صفعه الروح، ماذا؟ ضللت الطريق	١١٢	أنا ضللت الطريق
١٠-	في مصر	يا مصر، حلم ساحر الألوان	١٢١	أنتِ حلم
١١-	يتيم وأم	خاشعُ الأطرافِ	١٣٦	هو (اليتيم) خاشع
١٢-	يتيم وأم	منخذلٌ	١٣٦	هو (اليتيم) منخذل
١٣-	يتيم وأم	ساكنُ الأوصال	١٣٦	هو (اليتيم) ساكن
١٤-	على القبر	حبة القلب ونورُ الناظرين	١٤٢	مكانه حبة القلب
١٥-	اليقظة	أنتم الطيبون، صَيَّابة العرب، حماة الحمى، بقايا الجدود	١٤٧	أنتم صَيَّابة العرب، أنتم حماة الحمى، أنتم بقايا
١٦-	رقية	نبيل الكفاح	١٥٦	هو (فتاها) نبيل
١٧-	شعلة الحرية	هبة الله السخية	١٦٨	مصر هبة الله
١٨-	هو وهي	ذرة ضاعت	٢٥٩	هي ذرة
١٩-	هو وهي	ضمانٌ إليكِ	٢٦٦	أنا ضمان
٢٠-	لا مفر	محالٌ، محالٌ	٣٢٧	هذا (تغيير حياتي) محالٌ
٢١-	اسمك	لي وحدي	٣٣٠	اسمك لي وحدي
٢٢-	أردنية فلسطينية في إنجلترا	حقيقة فيها نغالط النفوس	٣٧٠	هي حقيقة

٢٣-	رؤيا هنري	النصر للإنسان, للجَلَد	٣٧٥	النصر للجَلَد
٢٤-	مرثاة إلى نمر	استيقظي, حلم ثقيل	٣٧٧	هذا حلم ثقيل
٢٥-	الفدائي والأرض	ماضٍ مع الرفاق	٤٥٤	أنا ماضٍ
٢٦-	الفدائي والأرض	راضٍ عن المصير	٤٥٤	أنا راضٍ
٢٧-	حرية الشعب	صوتٌ أرددهُ	٤٩٦	حريتي صوت أردده
٢٨-	إليهم وراء القضبان	آتٍ وتدنيني خطاه	٥٥١	هم (مبتدع التعذيب) آتٍ
٢٩-	انتظار على الجسر	ليالي واقفةٌ	٥٨١	ليالي أنا واقفةٌ
٣٠-	انتظار على الجسر	غيابٌ غيابٌ	٥٨٢	حاله غيابٌ

جدول (١.٢): مواضع حذف الفعل وجوباً في شعر فدوى طوقان.

م	اسم القصيدة	الموضع	الصفحة	التقدير
١-	تهويمه صوفية	وإذا الروح في تجرّده يسمو	١٢٩	وإذا يسمو الروح
٢-	اليقظة	وإذا أنت لا ترى	١٤٦	وإذا لا ترى أنت
٣-	رقية	نبيل إذا الخصم راغ	١٥٦	إذا راغ الخصم
٤-	نداء الأرض	ثراها إذا ما الربيع أهلاً	١٦١	إذا ما أهلاً الربيع
٥-	الأطيايف السجينة	خشيت إذا الصبح مرّ	٢٣٧	إذا مرّ الصبح
٦-	الأطيايف السجينة	إذا النسومات مرزّن عليها	٢٣٩	إذا مرزّن النسومات
٧-	دوامة الغبار	وإذا الحياة تُورق	٢٥٥	وإذا تُورق الحياة
٨-	هو وهي	لو يداها لفتا	٢٧٥	لو لفتا يداها
٩-	تلك القصيدة	لو أنّ القصيدة تُمسي	٣٢٤	لو ثبت أنّ القصيدة تُمسي
١٠-	تلك القصيدة	لو أنّ القصيدة شيء	٣٢٤	لو ثبت أنّ القصيدة شيء
١١-	لا مفرّ	لو أنني رجعت صغيرة	٣٢٦	لو ثبت أنني رجعت
١٢-	لا مفرّ	لو أنني رجعت	٣٢٧	لو ثبت أنني رجعت
١٣-	هزيمة	ولو أنت كفرت	٣٥١	ولو كفرت أنت
١٤-	رؤيا هنري	لو قطرة من نبعك تعيد	٣٧٣	لو تعيد قطرة
١٥-	مرثاة إلى نمر	لو أنّه فراق أعوام	٣٧٨	لو ثبت أنّه فراق أعوام
١٦-	إلى صديق غريب	ولو أنّ طريقي	٤٣٨	لو ثبت أنّ طريقي

١٧-	إلى صديق غريب	ولو أن الأفاعي	٤٣٨	لو ثبت أن الأفاعي
١٨-	إلى صديق غريب	ولو أن قلبي	٤٣٨	لو ثبت أن قلبي
١٩-	إلى صديق غريب	ولو أنني يا صديقي	٤٣٨	لو ثبت أن صديقي
٢٠-	لن أبكي	فواخجلي لو أني جئت	٤٦١	فواخجلي لو ثبت أنني جئت
٢١-	في ليل المدينة الكبيرة	لو أن الزمان يعود	٥٩٨	لو ثبت أن الزمان يعود
٢٢-	في ليل المدينة الكبيرة	لو أن المكان	٥٩٨	لو ثبت أن المكان
٢٣-	هو وهي	وإن نحن متنا	٢٧٧	وإن متنا نحن
٢٤-	حلم الذكرى	إذا ما الكرى لفني	١٧٢	إذا ما لفني الكرى
٢٥-	اليقظة	البنون البنون	١٤٦	الزم البنون
٢٦-	كوابيس الليل والنهار	الجند الجند	٥٢٤	احذر الجند

جدول (١.٣): مواضع حذف الفعل جوازاً في شعر فدوى طوقان.

م	اسم القصيدة	الموضع	الصفحة	التقدير
١.	خريف ومساء	يأكل من جسمي المذاب، من جفوني، من شغافي، من عُروقي، من إهابي	٥٤	يأكل من جفوني، يأكل من شغافي، يأكل من عُروقي، يأكل من إهابي
٢.	طمأنينة السماء	وكم، وكم	٨٣	وكم التوت
٣.	طمأنينة السماء	فأبصرت، ما أبصرت؟ مهمماً	٨٣	أبصرت مهمماً
٤.	من الأعماق	وجمود الحياة يضفي على عمري طلل الفناء، طلل الهمود	٩٠	يضفي طلل الهمود
٥.	في محراب الأشواق	يصبو إلى الماضي، إلى الأمس الحبيب	١٠٦	يصبو إلى الأمس الحبيب
٦.	في محراب الأشواق	المقعد الخالي يحن إليك، مرفقه الحنون	١٠٧	مرفقه الحنون يحن إليك
٧.	في محراب الأشواق	كفرت عنه بأدمعي، بتنهدي، بتوجعي	١٠٧	كفرت عنه بتنهدي، كفرت عنه بتوجعي

٨.	في محراب الأشواق	وأعاتب الأيام، والزمنَ المفرقَ، والوجود	١٠٨	وأعاتب الزمنَ المفرقَ، وأعاتب الوجود
٩.	في محراب الأشواق	أُصغي لصوتك، للصدى	١٠٨	أُصغي للصدى المنغوم
١٠.	قصة موعد	فكنت أحسّ بها تتألق في روعةٍ، في سنّى، في بهاء	١١٠	تتألق في سنّى، تتألق في بهاء
١١.	تهويمه صوفية	ضاق روعي بالأرض، بالأسر، بالقيد	١٣٠	ضاق روعي بالأسر، ضاق روعي بالقيد
١٢.	في الكون المسحور	ما الذي أبصر؟ آفاقًا، وأغوارًا سحيقة، وبحارًا	٢٠١	أبصر آفاقًا، وأبصر أغوارًا، وأبصر بحارًا
١٣.	كلما ناديتني	جئت إليك بكنوزي، بينابيعي، بأثمّاري، بخصبي	٢٠٩	جئت إليك بينابيعي، جئت بأثمّاري، جئت بخصبي
١٤.	القيود الغالية	ويصرخ في ألم، في احتراق	٢١٤	ويصرخ في احتراق
١٥.	أنا والسرّ الضائع	أبحث عنه في ألف وجه، في الليل، في الإعصار، في الأنجم	٢٢٥	أبحث عنه في الليل، أبحث عنه في الإعصار، أبحث عنه في الأنجم
١٦.	هباء	إلام أسير، لأية غاية	٢٥٢	لأية غاية أسير
١٧.	هو وهي	يجلجل في ثورة على الغاصبين، على السارقين	٢٧٢	يجلجل على السارقين
١٨.	هو وهي	وانطلقتُ أودّع شعري خلجاتي الحرّى، ونبض شعوري	٢٨٣	أودّع خلجاتي الحرّى، و أودّع نبض شعوري
١٩.	لا مفرّ	لكنت أواجه نفس المصير، ونفس الضياع	٣٢٨	أواجه نفس الضياع
٢٠.	عهد من هناك	تُطيف بالدار، بالبستان، بالجوّ الربيعي، بالمقعد الحاني	٣٣١	تُطيف بالبستان، تُطيف بالجوّ، تُطيف بالمقعد
٢١.	حمزة	ويطوي في ثناياه حصادَ العمر، ذكرى سنوات عُمرت بالكدح، بالإصرار، بالدمع، بضحكاتٍ	٤٨٩	ويطوي ذكرى سنوات عُمرت بالكدح، عُمرت بالإصرار، عُمرت بالدمع

٢٢.	أنشودة الصيرورة	تحقق في الأشياء , في قمر يسطع, في شعلة, في رشّ رذاذ, في قطّ يربض, في عصفور	٥٠٦	تحقق في قمر , تحقق في شعلة, تحقق في رشّ, تحقق في قطّ, تحقق في عصفور
٢٣.	أمنية جارحة	آه لو مليون محارب	٥٥٩	لو كان المحاربون مليون
٢٤.	تموز والشيء الآخر	راحت أنامله تتقل خطواتها, تقيم طقوس الحياة, تجوس	٥٦٥	راحت تقيم طقوس الحياة, راحت تجوس
٢٥.	النورس ونفي النفي	وأنا أسمع ركض الخيل, سباق الموت على الشطآن	٥٧١	وأسمع سباق الموت
٢٦.	أنتهي لأبدأ	حملت سرّ الطبيعة, طقس الأرض	٥٧٦	حملت طقس الأرض
٢٧.	كنوز الخير	تغسل كفّاه قسمات الحزن, الخوف, اليأس	٥٨٠	تغسل الخوف, تغسل اليأس
٢٨.	احتراق على حدّين	أسترجع القسمات, الزوايا, وميض النجوم	٥٨٧	أسترجع الزوايا, أسترجع وميض النجوم
٢٩.	في ليل المدينة الكبيرة	لو أنّ المكان	٥٩٨	لو أنّ المكان يعود
٣٠.	مع المروج	روحاً رققته لطافة الجوّ, ومفاتن السفح, وخضرة الوادي	٤٩	رققته مفاتن السفح, ورققته خضرة الوادي
٣١.	انتظار على الجسر	تلملمه شفتاي, يداي	٥٨٢	تلملمه يداي
٣٢.	وأنا وحدي مع الليل	أحسّه ملء حنايا الوجود, في الأرض, في الأثير, في اللاحدود, في قلب قلبي, في سماواتي, في روح روعي, في مدى ذاتي	١٢٥	أحسّه في الأرض, أحسّه في الأثير, أحسّه في اللاحدود, أحسّه في قلب قلبي, أحسّه في سماواتي, أحسّه في روح روعي, أحسّه في مدى ذاتي
٣٣.	كلما ناديتني	أخذت ألوانها من ألف ليلة, من أساطير جواربها الحسان	٢٠٨	أخذت ألوانها من أساطير جواربها الحسان

٣٤.	القصيدۃ الأولى	فتحملني بجناحها للدرب، للدار	٣١٠	فتحملني بجناحها للدار
٣٥.	حصار	تطلقه من شبك الأقدار، من حصارها	٣٩٠	تطلقه من حصارها
٣٦.	أمام الباب المغلق	تغمره بالدهشة، بالفرح	٣٩٦	تغمره بالفرح
٣٧.	تاريخ كلمة	وعشتها في شعر قيس، في رؤى جميل	٤٠٧	وعشتها في رؤى جميل
٣٨.	مكابرة	وألقيناه في الغيب، في أعماق ماضينا	٤١٢	وألقيناه في أعماق ماضينا
٣٩.	بوركت لحظتنا	لا تحدثني عن المهزلة الكبرى، عن الكذبة	٤٢٦	لا تحدثني عن الكذبة
٤٠.	رسالة إلى طفلين	خذوني إلى بيسان، إلى ضيعتي الشتائية	٤٤٤	خذوني إلى ضيعتي الشتائية
٤١.	الفدائي والأرض	أبذله لأجلها، للأرض	٤٥٤	أبذله للأرض
٤٢.	إلى الشهيد وائل زعيتر	نحوه فينا، في الخلايا، في مسام الجلد، في نبض الشرايين	٥٤٦	نحوه في الخلايا، نحوه في مسام الجلد، نحوه في نبض الشرايين
٤٣.	اترك لي شيئاً هذي المرّة	حدثني عن فرح الأعياد، عن الدهشة	٥٨٥	حدثني عن الدهشة
٤٤.	شهداء الانتفاضة	رصفوه بالمرجان، بالمُهَجِ الفتية، بالعقيق	٦١٢	رصفوه بالمُهَجِ الفتية، رصفوه بالعقيق
٤٥.	على القبر	وغفا فيها شقيّ وسعيد	١٤١	وغفا سعيد
٤٦.	موعد	ينهمر الجمال، البهجة، الحزن، البهاء، الفرح	٥٩٦	وتتهمر البهجة، وينهمر الحزن، وينهمر البهاء
٤٧.	حمزة	ساعة، وارتفعت ثم هوت	٤٨٩	مرت ساعة

جدول (١.٤): مواضع حذف الفاعل إذا بُنيَ الفعل للمجهول في شعر فدوى طوقان.

م	اسم القصيدة	الموضع	الصفحة	التقدير
١-	مع سنابل القمح	وَيُحَرِّمُ المَعْوَزُ قُوَّةَ الحَيَاةِ	٦٦	ويحرم الظالمُ المعوزَ
٢-	هروب	مِمَّا تُشَدُّ عَلَيْهِ القِيُودُ	٦٨	يشد السجانُ عليه القيودَ
٣-	غب النوى	فَيُمَحِّي بَعِينِي كُلَّ الوجودِ	٩٤	تمحي عيناك بعيني كلَّ الوجود
٤-	غب النوى	وَيُمَحِّي بَعِينِي كُلَّ الورى	٩٤	تمحو عيناك كلَّ الورى
٥-	قصة موعد	وَعُمَّتْ عَلَيَّ الدُرُوبُ	١١٢	غمّ الضلال عليّ الدروب
٦-	نار ونار	أَلَا قُدِّسَتْ رُوحُكَ الخالدة	١١٤	قدّس الله روحك
٧-	نار ونار	وَأُدْفَعُ نَحْوَكَ	١١٦	يدفعني الشوقُ نحوك
٨-	من وراء الجدران	لُعْنَتِ	١٣١	لعنك الله
٩-	الروض المستباح	وَالطَّبِيعُ غَلَّابٌ فَمَا يُغْلِبُ	١٤٣	فما يغلبه أحدٌ
١٠-	الروض المستباح	ضُمَّنَ مَعْنَى الحذرِ	١٤٤	ضمّنته معنى الحذر
١١-	الروض المستباح	يُؤْخِذُ مِنْهَا المَرءُ	١٤٥	يأخذ الأذى المرءَ
١٢-	اليقظة	بُعِثَ الهامدون	١٤٧	بعث الله الهامدين
١٣-	اليقظة	قُدِّسَ الشَّعْرُ	١٤٧	قدّس الله الشعرَ
١٤-	بعد الكارثة	لِسَوْفٍ يُرَوِّى بِلَهِيْبٍ وَدَمٍ	١٤٩	يروي المجاهدون الأملَ
١٥-	مع لاجئة في العيد	أَرْجُوْحةٌ نُصِبَتْ هُنَاكَ	١٥١	نصبها أحدهم هناك
١٦-	رقية	وَقَدْ أَغْمَدَ السِّيفُ	١٥٧	أغمد المقاتلُ السيفَ
١٧-	نداء الأرض	أَتُعْصِبُ أَرْضِي؟ أَيْسَلِبُ حَقِّي؟	١٦٢	أَيُغْصِبُ المَحْتَلُّ أَرْضِي وَيَسْلِبُهَا
١٨-	نداء الأرض	هَنَّاكَ سَيَطْوِي كِتَابُ حَيَاتِي	١٦٢	سيطوي الموتُ كِتَابَ
١٩-	حلم الذكرى	عَيُونَ مَفْقَاةٍ بُعْثِرَتْ عَلَى الأَرْضِ حَبَاتُهَا	١٧٥	بعثر المَحْتَلُّ الغاصِبُ حَبَاتِهَا
٢٠-	الانفصال	وَمِنْ كَلِمَاتٍ لَنَا لَا تُعَدُّ	١٩٠	لا يعدّها أحدٌ
٢١-	في الكون المسحور	أَسْمَعُ، أَبْصِرُ مَا لَيْسَ يُرَى	١٩٩	ما لا يراه أحدٌ
٢٢-	القيود الغالية	كَأَنِّي لَفُظْتُ وَرَاءَ الحُدُودِ	٢١٣	أَنَّ الانفصالَ لَفُظْنِي

٢٣-	القيود الغالية	وروحي التي بُتّرت	٢١٥	بترها غيابك
٢٤-	الصخرة	الصخرة شُدت فوق صدري	٢٤٣	شدها السجان فوق صدري
٢٥-	أنا راحل	وبُهِتُ حيرى	٢٤٩	بهتني الرحيل
٢٦-	هو وهي	ونُطوى مع الأعصر البائدة	٢٧٧	سيطوينا الزمن
٢٧-	هو وهي	علّ فجر الخلاص يُلمح	٢٨٠	ألمحه
٢٨-	هو وهي	محنةً سلّطت عليّ	٢٨٠	سلّطها المحتلّ عليّ
٢٩-	تلك القصيدة	يُطمر في قاع رمس	٣٢٤	أطمرُ القصيدة في قاع
٣٠-	أردنية فلسطينية في إنجلترا	من الجذور اقتلّعوا	٣٧٠	اقتلعهم المحتل من الجذور
٣١-	مرثاة إلى نمر	قد جُبلت أرضُ الشجا والموت	٣٨٠	جبل الدمعُ الأرض
٣٢-	أمام الباب المغلق	يُعنى له ويُسجد	٣٩٦	يسجد الناسُ له
٣٣-	أمام الباب المغلق	حبي لك غضير لم يُلفح	٣٩٩	لم تلفحه رياحُ السموم
٣٤-	تاريخ كلمة	يُسقى الصغارُ قطرة حب	٤٠٧	يسقي الكبارُ الصغارَ
٣٥-	تاريخ كلمة	شيئاً يُمسّ صدقه	٤٠٩	تمسّ الراحتان صدقه
٣٦-	مكابرة	شغلنا عنك	٤١٣	شغلتنا الدنيا عنك
٣٧-	لحظة	والغد المجهول ليس يُجلى	٤٢٣	ليس يجليه الأملُ
٣٨-	مدينتي الحزينة	أغلقت نوافذ السماء	٤٣٥	أغلقت الخيانة نوافذَ السماء
٣٩-	حي أبداً	ستُبعث الحياة فيك	٤٤٢	سيبعث الله الحياة فيك
٤٠-	إلى السيّد المسيح في عيده	في عيدك تُصلب هذا العام أفراحُ القدس	٤٤٩	يصلب المحتلّ أفراحَ القدس
٤١-	إلى السيّد المسيح في عيده	تُجلد تحت صليب المحنة	٤٥٠	يجلد المحتلّ القدسَ
٤٢-	الفدائي والأرض	أقتلعت من أرضها الكريمة	٤٥٧	اقتلّعها الاحتلالُ
٤٣-	حمزة	سنوات عُمّرت بالكدح	٤٨٩	عمرّها حمزة بالكدح
٤٤-	خمس أغنيات للفدائيين	خبّره كيف يُولد الأفاخُ	٤٩٠	كيف تد وردةُ الدماء الأفاخَ

٤٥-	كفاني أظَلَّ بحضنها	أُدفنُ فيها	٤٩٥	يدفني أهلي فيها
٤٦-	كفاني أظَلَّ بحضنها	وأُبْعِثُ عشبًا، وأُبْعِثُ زهرة	٤٩٥	يبعثني الله عشبًا وزهرة
٤٧-	أنشودة الصيرورة	قرآنًا يُتلى بالهمس	٥٠٨	يتلو الناس القرآن
٤٨-	دقت الساعة	واستنفرت خيولَ الشهامة	٥٦٧	استنفر المجاهدون الخيول
٤٩-	مطاردة	فَتُسْقَى بخلَ التشفي	٥٧٢	يسقيها الظلمةُ بخلَ
٥٠-	في قبضتي الزيتون	فيُبْعِثُ حيًّا	٥٨٣	يبعثه الله حيًّا
٥١-	مرثية	ولن تُعْتَقِيَ من أسَى واكتئاب	٦٠٩	لن يعتقك الاحتلالُ
٥٢-	شهداء الانتفاضة	لن يُقْطَم	٦١٣	لن تقطمه حشودُ الشرِّ

جدول (١.٥): مواضع حذف المُضاف في شعر فدوى طوقان.

م	اسم القصيدة	الموضع	الصفحة	التقدير
١-	خريف ومساء	عاشت بها أيدي الخريف	٥٢	فصل الخريف
٢-	خريف ومساء	تحسّرُ عن وجه الشتاء	٥٢	فصل الشتاء
٣-	الشاعرة والفراشة	تُقبَلُ الغيومُ في سيرها	٥٦	بعض الغيوم
٤-	أوهام في الزيتون	فكم أصيل فيه شيعتها	٦٢	وقت الأصيل
٥-	ليل وقلب	فهذا الخريف	٧٤	فصل الخريف
٦-	من الأعماق	فتحت أبواب السماوات والجنان	٩١	أبواب الجنان
٧-	غب النوى	أجرُ الخطي في الغروب الحزين	٩٥	وقت الغروب
٨-	في سفح عيبال	سمعته يومًا بعيبال	١٣٤	جبل عيبال
٩-	وانتظرنني	ونيسان ضاحك في الضفاف	١٨٨	شهر نيسان
١٠-	هل تذكر؟	وحولنا من روح نيسان	٢٠٥	شهر نيسان
١١-	هو وهي	هي في جرزيم	٢٦٧	جبل جرزيم
١٢-	هو وهي	ونيسان حولها يتنفس	٢٦٩	شهر نيسان
١٣-	ذاك المساء	شمس الخريف	٣٤٢	فصل الخريف
١٤-	وقد حدثتني ذات ليلة	ونمت على حلم الزنبق	٣٤٩	زهر الزنبق
١٥-	رسالة إلى طفلين	خذوني إلى بيسان	٤٤٤	مدينة بيسان

١٦-	أنشودة الصيرورة	عبد القادر في القسطل	٥٠٧	معركة القسطل
١٧-	نبوءة العرافة	يشدني أيلول	٥٣٩	شهر أيلول
١٨-	مرثية الفارس	عمّان استحالت فيه تابوتًا	٥٤٠	مدينة عمّان
١٩-	إليهم وراء القضبان	فالوعد لقيا في ربي حطين	٥٥٥	مدينة حطين
٢٠-	إليهم وراء القضبان	والوعد لقيا في جبال القدس	٥٥٥	مدينة القدس
٢١-	تموز والشيء الآخر	وصارت خطوط يديه انبهار أساطير بابل	٥٦٦	حضارة بابل أو حدائق بابل
٢٢-	تموز والشيء الآخر	عشقناه تموز!	٥٦٦	شهر تموز
٢٣-	أنتهي لأبدًا	طقس الأرض والعشب	٥٧٦	وطقس العشب
٢٤-	وجهك ملء السفر	وروما تحنّ على العاشقين	٥٩١	مدينة روما
٢٥-	بين الحلول والفراغ	على صهوات الريح، المطر، الليل، الشمس	٥٩٩	صهوات المطر، صهوات الليل، صهوات الشمس
٢٦-	مراهقة	كلاهما كورد نيسان	٦٠٠	شهر نيسان

جدول (١.٦): مواضع حذف حرف النداء قبل الاسم المضاف في شعر فدوى طوقان.

م	اسم القصيدة	الموضع	الصفحة	التقدير
١-	الفراشة والشاعرة	أختاه	٥٧	يا أختاه
٢-	الفراشة والشاعرة	أختاه لا تأسي فهذي أنا	٥٨	يا أختاه
٣-	أوهام في الزيتون	زيتونتي	٦٢	يا زيتونتي
٤-	الصدى الباكي	شاعري، لا تقسُ في عتبك	١٠١	يا شاعري
٥-	مع لاجئة في العيد	أختاه	١٥٠	يا أختاه
٦-	رقية	وغمغم: أمّ	١٥٥	يا أمّ
٧-	حلم الذكرى	أخي، يا أحبّ نداء يرفُ	١٧١	يا أخي
٨-	الانفصال	مُحال حبيبي مُحال	١٩٢	يا حبيبي
٩-	القيود الغالية	حبيبي، بما بيننا من عهود	٢١٥	يا حبيبي
١٠-	هنيهة	هنيهة السلام، لا تخطفي	٢٣٢	يا هنيهة السلام
١١-	لقاء كل ليلة	أحبابنا يا موحشين بالغياب	٣٩١	يا أحبّابنا
١٢-	تاريخ كلمة	صديقي المقرّب الأثير	٤٠٥	يا صديقي

١٣-	تاريخ كلمة	دع لي صديقي ودك الكبير	٤١١	يا صديقي
١٤-	إلى صديق غريب	صديقي الغريب	٤٣٨	يا صديقي الغريب
١٥-	الفدائي والأرض	ماضٍ أنا أمّاه	٤٥٤	يا أمّاه
١٦-	الفدائي والأرض	أمّاه، موكب الفرح	٤٥٥	يا أمّاه
١٧-	لن أبكي	أحبائي	٤٦١	يا أحبائي
١٨-	مرثية	بلاد الجراح	٦٠٩	يا بلاد الجراح

جدول (١.٧): مواضع حذف حرف الجر في شعر فدوى طوقان.

م	اسم القصيدة	الموضع	الصفحة	التقدير
١-	مع سنابل القمح	تقول أن يكتظّ	٦٦	بأن يكتظّ
٢-	ليل وقلب	فيا لك أعمى	٧٥	فيا لك من أعمى
٣-	حلم الذكرى	أحسّ وجودك، أوّمن أنّك	١٧٢	أحسّ بوجودك، أوّمن بأنّك
٤-	أنا والسرّ الضائع	إلى لا غاية، لا مأمل، لا رجاء	٢٢٦	إلى لا مأمل، إلى لا رجاء
٥-	كيف تولد الأغنية	نعجنها بالنور والبخور والحبّ والنذور	٤٩١	نعجنها بالنور والبخور وبالحبّ وبالنذور
٦-	أنشودة الصيرورة	نترشق بقشور الفستق والضحكات	٥٠٧	نترشق بقشور الفستق وبالضحكات
٧-	نبوءة العرافة	أمسحه بالحب والأحزان والدموع	٥٣٨	أمسحه بالأحزان وبالدموع
٨-	نبوءة العرافة	ابذريها في السفوح والقنن	٥٣٩	في السفوح وفي القنن
٩-	الشهيد وائل زعيتر	بالأخاديد وبالمحراث والأمطار	٥٤٧	وبالأمطار
١٠-	سليل البدو	عن التجوال واستحالة القرار	٥٧٥	وعن استحالة القرار
١١-	سليل البدو	حدثني عن الرياح والرمال	٥٧٥	وعن الرمال
١٢-	حكاية أخرى أمام شباك التصاريح	لبستاني وجيراني وللأشجار والأطفال والأحجار	٦٠٦	ولجيرانني وللأشجار وللأطفال وللأحجار

جدول (١.٨): مواضع حذف الجار والمجرور في شعر فدوى طوقان.

م	اسم القصيدة	الموضع	الصفحة	التقدير
١-	مع المروج	بحضنك أستريحُ، أغيبُ، أغرقُ في حنيني	٥٠	بحضنك أغيبُ، بحضنك أغرقُ في حنيني
٢-	خريف ومساء	عَرَيْتُ، لا زهرَ، لا أفياءَ، لا همسَ حفيف	٥٢	لا زهرَ عليها، لا أفياءَ لها، لا همسَ حفيف لها
٣-	أشواق حائرة	ألفُ انفعالٍ	٧١	ألفُ انفعالٍ بي
٤-	أشواق حائرة	الأرض تعلق بي وتجذبني	٧٢	تجذبني إليها
٥-	من الأعماق	وهوأي يجهد في صمت	٩٢	يجهد بالبكاء
٦-	إلى صورة	فاحذري، لا تعبّري، لا تبوحي	٩٧	فاحذري منه، لا تبوحي له
٧-	إلى صورة	صوّري لهفتي له وحنيني	٩٩	وحنيني إليه
٨-	تهويمه صوفية	ضمني إليك، فقد طال انفصالي	١٣٠	فقد طال انفصالي عنك
٩-	يتيم وأمّ	فرنت عينٌ له، وافترّ فم	١٣٧	وافترّ فم له
١٠-	نداء الأرض	سأرجع، لا بد من عودتي	١٦٢	سأرجع إليها
١١-	حلم الذكرى	أخي، يا أحبّ نداء يرفُّ	١٧١	يا أحبّ نداء إليّ
١٢-	حلم الذكرى	وقد أخلدوا في هدوء بليد	١٧٦	أخلدوا إلى النوم
١٣-	هل تذكر	تهنّف .. أبطأتِ	٢٠٤	تهنّف بي
١٤-	أنا والسرّ الضائع	ولم أزل أبحث	٢٢٦	أبحث عنه
١٥-	ندم	بكلّ هذا البذل، هذا السخاء	٢٢٩	بكلّ هذا السخاء
١٦-	الصخرة	ما من مهرب، ما من مفرّ	٢٤٤	مهرب منها، مفرّ منها
١٧-	هو وهي	في أفقها الرحيب أسترجع حريتي، أحقق ذاتي	٢٨٢	في أفقها أحقق ذاتي
١٨-	تاريخ كلمة	هنا استقيت الحبّ وارتويت	٤٠٨	وارتويت منه
١٩-	خمس أغنيات للفدائيين	بقصة الحطام، والأنقاض	٤٩٠	وبقصة الأنقاض
٢٠-	عاشق موته	في مواسم الفداء، والعطاء	٤٩٤	وفي مواسم العطاء
٢١-	في المدينة الهرمة	وتحلم عائشة ثمّ تحلم	٥١٩	تحلم بالحرية

٢٢-	إليهم وراء القضبان	يسلب منّا الشمس, يسلب القمر	٥٥٢	يسلب منّا القمر
٢٣-	موعد	تدقّ في الصدر المحبّ, تدقّ	٥٩٦	تدقّ في الصدر المحبّ
٢٤-	في ليل المدينة الكبيرة	لو أنّ المكان	٥٩٨	لو أنّ المكان يعود إلينا

جدول (٢.١): مواضع تقديم الخبر شبه الجملة (الجار والمجرور) على المبتدأ في شعر فدوى طوقان.

م	اسم القصيدة	الموضع	الصفحة	أصل الترتيب
١-	خريف ومساء	وبنفسه مثله	٥٢	مثله بنفسه
٢-	الشاعرة والفراشة	وفيها لهفّ كاسح	٥٦	لهفّ كاسح فيها
٣-	مع سنابل القمح	في روحها اللهفّ اضطراب غريب	٦٥	اضطراب غريب في روحها
٤-	مع سنابل القمح	في عمق أغوارها فيضّ انفعالات	٦٥	فيضّ انفعالات في عمق أغوارها
٥-	هروب	وفي مقلتيك ظلال الوجوم	٦٩	ظلال الوجوم ظلال الوجوم
٦-	هروب	وفي عمق روحك شوق ملحّ	٦٩	شوق ملحّ في عمق روحك
٧-	أشواق حائرة	بي ألف إحساس	٧١	ألف إحساس بي
٨-	ليل وقلب	وكالليل أنت	٧٣	أنت كالليل
٩-	ليل وقلب	ففيك السماء, وفيك الخضمّ, وفيّك الجديد, وفيّك القديم	٧٣	السماء فيك, والخضمّ فيك, والجديد فيك, والقديم فيك
١٠-	من الأعماق	فيه سحر الألوان	٩١	سحر الألوان فيه
١١-	غيب النوى	وفي القلب نار جموح	٩٤	نار جموح في القلب
١٢-	في محراب الأشواق	فيه إحساس كئيب	١٠٦	إحساس كئيب فيه
١٣-	نار ونار	وأمضي وفيّ انجذاب عميق	١١٦	انجذاب عميق فيّ
١٤-	في مصر	واليوم, في حلم أنا	١٢١	أنا في حلم
١٥-	من وراء الجدران	وفي قلبها خيال الغدير	١٣٢	خيال الغدير في قلبها
١٦-	من وراء الجدران	وفيها نشيد الحياة	١٣٢	نشيد الحياة فيها
١٧-	رقية	وفي قلبه النار	١٥٤	النار في قلبه
١٨-	رقية	وفي عمقها لهفة ظامية	١٥٥	لهفة ظامية في عمقها

١٩-	رقية	وفي صدرها مشاعرٌ وحشية	١٥٧	مشاعرٌ وحشية في صدرها
٢٠-	نداء الأرض	وللصمت من حوله ألفٌ معنى	١٦٦	ألفٌ معنى للصمت
٢١-	حلم الذكرى	أخي، لك نجواي	١٧١	نجواي لك
٢٢-	حلم الذكرى	وفي شفتي سؤالٌ كئيب	١٧٧	سؤالٌ كئيب في شفتي
٢٣-	وانتظرنني	وللصمت خشوعٌ يلفُ	١٨٧	خشوعٌ يلفُ للصمت
٢٤-	في الكون المسحور	وبعينيك شمسٌ تتحرق، وبعينيك نجومٌ تتألق	٢٠١	شمسٌ تتحرق بعينيك، ونجومٌ تتألق بعينيك
٢٥-	دوامة الغبار	وفي عينيّ ليلٌ معتكر	٢٥٥	ليلٌ معتكر في عينيّ
٢٦-	دوامة الغبار	وعلى فمي إشراقةٌ ماتت	٢٥٦	إشراقةٌ ماتت على فمي
٢٧-	هو وهي	وعلى أهدابها رفاتٌ حلم	٢٦٣	رفاتٌ حلم على أهدابها
٢٨-	هو وهي	وفي همسه رقةٌ الهناء	٢٦٩	رقةٌ الهناء في همسه
٢٩-	هو وهي	وفي عمقها ألفٌ نير	٢٧٣	ألفٌ نير في عمقها
٣٠-	هو وهي	بقلبي ندمٌ حارقٌ	٢٨٤	ندمٌ حارقٌ بقلبي
٣١-	صلاة إلى العام الجديد	في يدينا لك أشواقٌ جديدةٌ	٢٩٣	أشواقٌ جديدةٌ لك
٣٢-	وقد حدثتني ذات ليلة	وفي الدار حولي فراغٌ الصحارى	٣٤٦	فراغٌ الصحارى في الدار
٣٣-	أمام الباب المغلق	وعلى كتفي أحزان الأرض	٤٠٣	أحزان الأرض على كتفي
٣٤-	رسالة إلى طفلين	وفي ضلوعي الشوكُ والصبار، وفي فمي مرارة اليقين	٤٤٧	الشوكُ في ضلوعي، ومرارة اليقين في فمي
٣٥-	لن أبكي	لألقاكم وفي عينيّ نورُ الحبّ	٤٦١	نورُ الحبّ في عينيّ
٣٦-	إلى الوجه الذي ضاع في التيه	ومعي ذاكرةٌ واحدة	٤٨٤	ذاكرةٌ واحدة معي
٣٧-	جريمة قتل في يوم ليس كالأيام	بغرفتها أمُّها المتعبة	٥٠٣	أمُّها المتعبة بغرفتها
٣٨-	مرثية الفارس	بعينه رؤى الحبّ	٥٤١	رؤى الحبّ بعينه
٣٩-	مرثية الفارس	في يديه الشمسُ	٥٤٢	الشمسُ في يديه
٤٠-	أنتهي لأبدًا	وفي كينونتي دمُّها	٥٧٦	دمُّها في كينونتي
٤١-	مبارك هذا الجمال	لها جناها طازج القطاف	٥٩٤	جناها لها
٤٢-	حكاية أخرى أمام	وبعينيّ دموعٌ تتحدّر	٦٠٧	دموعٌ تتحدّر بعينيّ

			شباك التصاريح	
٤٣-	شهداء الانتفاضة	وفي جبينه الفسيح نجمةٌ تضيء	٦١٣	نجمةٌ تضيء في جبينه

جدول (٢.٢): مواضع تقديم المفعول به على الفاعل في شعر فدوى طوقان.

م	اسم القصيدة	الموضع	الصفحة	أصل الترتيب
١-	خريف ومساء	ثم تلفّ العمرَ أستاذُ المغيب	٥٣	تلفّ أستاذُ المغيب العمرَ
٢-	الشاعرة والفراشة	هل ضيّعت هوائك أنسامُ الربى	٥٧	ضيّعت أنسامُ الربى هوائك
٣-	أوهام في الزيتون	وعت أسرارَه أغصانُك الراحات	٦٢	وعت أغصانُك أسرارَه
٤-	أوهام في الزيتون	شعشت أوراقك شمسُ الأصيل	٦٢	شعشت شمسُ أوراقك
٥-	هروب	ويملاً روحك حنينُ المشوق	٦٨	ويملاً حنينُ المشوقِ روحك
٦-	أشواق حائرة	فتَهزّ أغواري نوازعه	٧١	فتَهزّ نوازعه أغواري
٧-	أشواق حائرة	يطوي الوجودَ حنائه الضامي	٧٢	يطوي حنائه الوجودَ
٨-	طمأنينة المساء	ينتظم الأرضَ صداه البعيد	٨٥	ينتظم صداه البعيد الأرضَ
٩-	غيب النوى	وتختطف الروحَ غيبوبةً	٩٤	وتختطف غيبوبةً الروحَ
١٠-	في مصر	وطئت ثراك أنغام	١٢١	وطئت أنغام ثراك
١١-	في سفح عيبال	فتَح أكامها دفءُ الهوى	١٣٥	فتَح دفءُ الهوى أكامها
١٢-	مع لاجئة في العيد	هل يعرف الأعيادَ روح طريد	١٥٢	يعرف روح طريد الأعيادَ
١٣-	رقية	ضمّ رقية كهف	١٥٤	ضمّ كهف رقية
١٤-	شعلة الحرية	كم حنى أعناقهم ذلّ السنين	١٦٨	حنى ذلّ السنين أعناقهم
١٥-	هل كان صدفةً	من أين يدري سرّنا الآخرون	١٩٤	يدري الآخرون سرّنا
١٦-	في الكون المسحور	حطّمت مجدافه الريح	٢٠٢	حطّمت الريح مجدافه
١٧-	هل تذكر؟	إذا تسبق الموعدَ خطاي	٢٠٣	إذا تسبق خطاي الموعدَ
١٨-	كلما ناديتني	أسكرت آفاقه خمرُ الهوى	٢٠٧	أسكرت خمرُ الهوى آفاقه
١٩-	أنا والسرّ الضائع	يملاً دربي سناه	٢٢٧	يملاً سناه دربي
٢٠-	لن أبيع حبّه	ألفت ما بيننا ربّة الفنّ	٢٣٤	ألفت ربّة الفنّ ما بيننا
٢١-	لن أبيع حبّه	تعترى قلبي نشوة	٢٣٦	تعترى نشوة قلبي
٢٢-	هو وهي	يظلل وجهك لونُ الألم	٢٦٢	يظلل لونُ الألم وجهك
٢٣-	هو وهي	يعبّ دماها الطغاة	٢٧٣	يعبّ الطغاة دماها

٢٤-	هو وهي	حرّكت قلبي أصداءُ شعرك المحزون	٢٧٩	حرّكت أصداءُ شعرك قلبي
٢٥-	تلك القصيدة	وتحضن ديوانَ شعري يداك	٣٢٣	وتحضن يداك ديوانَ شعري
٢٦-	رؤيا هنري	ولوّثت براءة الأرضِ الوحولُ	٣٧٢	ولوّثت الوحولُ براءة الأرضِ
٢٧-	رؤيا هنري	وغسلت أعماقه بضوئها النجومُ	٣٧٤	وغسلت النجومُ أعماقه
٢٨-	في ليلة ماطرة	وتسقي الشجرَ رياحُ الشتاء	٣٨٣	وتسقي رياحُ الشتاء الشجرَ
٢٩-	في العباب	خلّعت سياجها أصابعُ الرياح	٤٢٢	خلّعت أصابعُ الرياح سياجها
٣٠-	مدينتي الحزينة	وأمسكت أنفاسها المدينةُ	٤٣٥	وأمسكت المدينةُ أنفاسها
٣١-	رسالة إلى طفلين	يملاً المكانَ صوتكُ	٤٤٤	يملاً صوتكُ المكانَ
٣٢-	رسالة إلى طفلين	واغتصب الأرضَ التترُ	٤٤٥	واغتصب التترُ الأرضَ
٣٣-	لن أبكي	تتادي مَنْ بناها الدارُ	٤٥٩	تتادي الدارُ مَنْ بناها
٣٤-	إلى الوجه الذي ضاع في التيه	يغطّي كلّ قلبي وجهها	٤٧٩	يغطّي وجهها كلّ قلبي
٣٥-	حمزة	فتّح الشرفاتِ حمزةُ	٤٨٨	فتّح حمزةُ الشرفاتِ
٣٦-	حمزة	وطوى الدارَ خشوعُ	٤٨٩	وطوى خشوعُ الدارَ
٣٧-	عاشق موته	تسترد ابنها الأوطانُ	٤٩٣	تسترد الأوطانُ ابنها
٣٨-	ذهب الذين نحبهم	أورقت صمّتا على شفتيّ أحزاني	٥٠١	أورقت أحزاني صمّتا
٣٩-	ذهب الذين نحبهم	رحلوا وما ألقت مراسيها مراكبهم	٥٠٢	وما ألقت مراكبهم مراسيها
٤٠-	إيتان في الشبكة الفولاذية	يفتح عينيه إيتانُ	٥٦١	يفتح إيتانُ عينيه
٤١-	احتراق على حدّين	يمدّ مسافاته الليلُ	٥٨٧	يمدّ الليلُ مسافاته
٤٢-	وجهك ملء السفر	يغمّض عينيه ضوءُ المصابيح	٥٩١	يغمّض ضوءُ عينيه
٤٣-	مرثية	يبوسُ جراحكُ شعبُ	٦٠٩	يبوسُ شعبُ جراحكُ